

COMPLIMENTARY COPY

This Complimentary Copy is a sample of materials being tested in 16 pilot schools by about 3000 Swazi children (1st, 2nd and 3rd grades). Currently 37 units have been placed in the pilot schools. (siSwati, Maths, Science and Social Studies). These include Teacher Guides and Pupil Materials.

Revision and improvement of these 37 units will occur before the materials are approved for Swaziland's 460 Primary Schools.

Within several years materials for the seven Primary years will be designed, tested and published for use in Swaziland's Primary Schools.

These trial materials have been developed
at the

PRIMARY CURRICULUM UNIT
UNIVERSITY of the
WESTERN CAPE

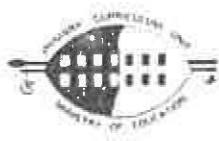
USAID SWAZILAND PRIMARY CURRICULUM DEVELOPMENT PROJECT
(EMU)

Prepared by: Mrs. T. Mazibuko

Illustrations: Hank Drennon

Stanley Dlamini

Printed and Published
by:



Job No. 79/58

A005303

CANCELLED

SISWATI SETFU

Lencwadzi ibhalelwe bantfwana belibanga

lesitsatfu Grade III

lasebakwati kufundza nekubhala



Ibhale we ngu T.T. Mazibuko

Isetakubuketwa

LOKUSEKHATSI

SIFUNDVO

LIKHASTI

1. Inhlonipho	1
2. Likhaya lakitsi	2
3. Salukati Nengulube	3
4. Kungeva Kubi	5
5. Dumisa uyagula	7
6. Gogo Wetfu	9
7. Tinkhukhu	11
8. Libhubesi Nachakijane	13
9. "Imbila Yeswela Umsila Ngekulayetela" I	15
10. "Imbila Yeswela Umsila Ngekulayetela" II	18
11. Emasuphamakethe	19
12. Emanti	20
13. Balimi	22
14. Inkawu Nenhlanti	23
15. Imisebenti	25
16. Shukela	26
17. Tindlu	27
18. Jakalazi neLichudze	29
19. Guca	30
20. Tingoti	32

SIFUNDVO 1

INHLONIPHO

phambuka, inkhokhelo, sigici, esikhotseni.

Tsine bantfwana bemaSwati siyahlonipha. Kuhlonipha sikufundziswa emakhaya. Asidzingi kufundziswa kuhlonipha esikolweni. Umntfwana nakangahloniphi uyashaywa.

Nasihangana nemuntfu lomdzala endleleni siyaphambuka. Sicolela kuhamba esikhotseni. Siyabese siyema. Kubangitsi lesibingelelako. Sibingelela ngenhlonipho. Siyayekela futsi nekudlala.

Kuyenteka sihambisane nemuntfu lomdzala. Siyamtfwalisa nakatfwele. Ngekumsita asibheke nkhokhelo. Kufanana nekusita batali betfu. Sikhombisa kuhlonipha. Sikhombisa nekubonga.

Kumuntfu lomdvuna sitsi babe. Kulomsikati sitsi make. Noma angesiye umtali wetfu siyamhlonipha. Noma ngabe ngumuphi umuntfu lomdzala angakutfuma. Uma wala uyakushaya. Unalo lilungelo lekukushaya. Nebatali bakho bayajabula. Phela ufundziswa inhlonipho.

Bantfu labadzala nabahleti phansi asibameli. Sihlala phansi natsi. Kumbe singaguca ngemadvolo. Noma sikhuluma nalabadzala siyaguca.

Umuntfu lomdzala nakakubita utsi, "Make, nobe Babe". Akudzingi kutsi umati kute umhloniphe. Uhlonipha nobe ngangubani.

Tsine bantfwana asihlali nebantfu labadzala. Nabakulendlu siyaphuma siye kuleny. Sentela kutsi bacoce kahle tindzaba tabo. Umntfwana akatilaleli tindzaba tebantfu labadzala. Kunjalo nje bantfwana abambuki emohlweni umuntfu lomdzala. Nasikhuluma sibuka phansi.

Umuntfu lomdzala nakakhashane asimmemeti. Siya dvutane naye nasifuna kakhulumela phansi ngaso sonke sikhatsi. Nebuso betfu bufanele buhlale bumamatseka. Tsine siyakutsandza kuhlonipha.

SIFUNDVO 2

LIKHAYA LAKITSI

sihonco, imicabo, lilawu, intsanga, bhadza.

Likhaya lakitsi ngumuti wababe. Likhaya lakitsi likhashane nesikolo. Nasiya esikolweni siwela imifula lemibili. Nalina litulu tsine kasiyi esikolweni.

Umuti wakitsi uphahlwe tintsaba. Lihle likhaya lakitsi. Lihlala njalo lihlobile. Litesanyelwa ngimi nebanaketfu. Silitsanyela njalo ngemigcibelo. Nasetindlini kuhlala kublobile. Kutsanyela make nabodzadzewetfu. Libala silitsanyela ngemahlamvu. Make yena unemtsanyelo wekutsanyela tindlu takhe.

Likhulu likhaya lakitsi. Kunetindlu letinyenti tekulala. Bomake phela batsatfu. Bonkhe bapheka dladla linye. Kukhona nendlu yemathayela. Tindvonga tayo tasimende. Letinye tindlu tibhadywe ngeludzaka. Tifulelwwe ngetjani futsi. Babe unendlu yakhe. Kuyo kulala yena yedvwana. Tsine bantfwana kasingeni. Babe utsi tsine siyangcolisa. Lendlu yakhe ihlala ihlobile. Lidlada lakitsi likhulu. Kuneliguma embikwelidladla lakitsi.

Kitsi kunebafana nemantfombatana. Bafana balala elawini labo. Emantfombatana alala entsangeni yawo. Lilawu lineliguma. Ligama lalo sihonco.

Khona nje ebaleni kitsi kunesibaya. Nasetingenile tinkhomo kuvalwa lisango. Lisango livalwa ngemicabo. Sibaya sakitsi sakhiwe ngemahlahla. Tinyenti tinkhomo takitsi. Babe utihlola njalo kusihlwa. Uyatibona natingakesutsi. Uyatsetsa nakabona tinkhomo tilambile.

Netimbali tikhona ebeleni kitsi. Tahlanyelwa ngumake. Utinisela njalo ekuseni. Uyatikha ahlobise ngato endlini. Uyatilahla nasetibunile.

Kunetinja letinkhulu letimbili. Tiyalumana letinja. Kwatsi shati sitfunti setisetulu. Futsi ungatsi tiyatjelena. Babe utitsengela ematsambo. Tikhuluphele tiyacwebetela.

Ngiyalitsandza likhaya lakitsi. Ngiyaye ngive buhlungu ekuseni nasengiya esikolweni. Phela ngisuke ngiyakufundza. Sikhatsi sanyalo sifuna imfundvo. Umuntfu lofundzile usuke angiko konkhe.

SIFUNDVO

SALUKATI NENGULUBE

Salukati satci siyashanya endlini yaso satfola zuka lomdzala logobile. Sakhuluma sodvwa salukati satsi "Hawu, ngingentani ngalemali lencane kangaka? Ngitawukuya emakethe ngiyotsenga ihhontjana yami."

Satsi nasibuyako yala ingulube kungena ehhekeni. Sahamba salukati sahlangana nenja satsi enjeni "Yinja! Yinja!, luma lengulube, ingulube ayivumi kungena ehhekeni, ngitawufika ebusuku lamuhla ekhaya." Yala injia.

Sachubeka salukati sahlangana nendvuku satsi endvukwini, "Ndviku! Ndrukuk!, shaya injia, injia ayivumi kuluma ingulube; ingulube ayivumi kungena ehhekeni, ngitawufika ebusuku lamuhla ekhaya." Indvuku yala.

Sachubeka futsi salukati, sahlangana nemlilo satsi, "Mlilo! Mlilo!, shisa lendvuku; indvuku ayivumi kushaya injia; injia ayivumi kuluma ingulube; ingulube ayivumi kungena ehhekeni, ngitawufika ebusuku lamuhla ekhaya." Umlilo nawo wala.

Sachubechubeka futsi salukati sahlangana nepanti. Satsi emantini, "Manti! Manti!, cima lomlilo; umlilo awuvumi kushisa indvuku; indvuku ayivumi kushaya injia; injia ayivumi muluma ingulube; ingulube ayivumi kungena ehhekeni, ngitawufika ebusuku lamuhla ekhaya." Emanti nawo ala.

Sachubeka futsi salukati sahlangana nenhabi, satsi, "Nkhabi! Nkhabi!, natsa lamanti; emanti akavumi kucima umlilo, umlilo kawuvumi kushisa indvuku; indvuku kayivumi kushaya inja; inja kayivumi kuluma ingulube, ingulube kayivumi kungena ehhekeni, ngitawufika ebusuku ekhaya lamuhla." Inkhabi nayo yala.

Sahambahamba salukati sefika esilaheni sakhandza indvodza itsengisa inyama, satsi "Ndvodza! Ndvodza!, hlabo Lenkhabi; inkabi ayivumi kunatsa emanti; emanti akavumi kucima umlilo; umlilo awuvumi kushisa indvuku; indvuku kayivumi kushaya inja; inja kayivumi kuluma ingulube; ingulube kayivumi kungena ehhekeni, ngitawufika ebusuku ekhaya lamuhla." Yala indvodza.

Sachubechubeka salukati sahlangana nentsambo satsi, "Ntsambo! Ntsambo!, lengisa lendvodza; indvodza kayivumi kuhlabo inkhabi, inkabi kayivumi kunatsa emanti, emanti akavumi kucima umlilo, umlilo kawuvumi kushisa indvuku, indvuku kayivumi kushaya inja; inja kayivumi kuluma ingulube; ingulube kayivumi kungena ehhekeni ngitawufika ebusuku ekhaya lamuhla." Intsambo nayo yala.

Sahambahamba salukati sahlangana neligundvwane satsi, "Gundvwane! Gundvwane!, juba lentsambo; intsambo kayivumi kulengisa indvodza; indvodza kayivumi kuhlabo inkhabi; inkabi kayivumi kunatsa emanti; emanti akavumi kucima umlilo; umlilo kawuvumi kushisa indvuku; indvuku kayivumi kushaya inja; inja kayivumi kuluma ingulube, ingulube kayivumi kungena ehhekeni ngitawufika ebusuku ekhaya lamuhla." Lingudvwane nalo lale.

WESTERN CAPE

Sachubechubeka salukati sahlangana nakati satsi, "Kati! Kati!, bulala naligundvwane; ligundvwane kalivumi kujuba intsambo; intsambo kayivumi kulengisa indvodza; indvodza kayivumi kubulala inkhabi, inkabi kayivumi kunatsa emanti; emanti akavumi kucima umlilo; umlilo kawuvumi kushisa indvuku; indvuku kayivumi kushaya inja; inja kayivumi kuluma ingulube; ingulube kayivumi kungena ehhekeni, ngitawufika ebusuku ekhaya lamuhla." Likati latsi, "Ngingakwenta loko nawungaya lapha enkhomatini ungicelele lubisi ngenkomishi." Sahamba salukati saya enkhomatini.

Inkhomati yona yatsi kuso, "Nawungangipha nabuya tjani lobuhle ngitakunika lubisi." Sahamba salukati ngekushesha sesiyofuna tjani benkhomati.

Yatsi inkhomati ingabudla tjani, yanika salukati lubisi. Salukati satsatša lubisi sayonika kati. Watsi kati anganatsa lubisi, walisukela ligundvwane; ligundvwane lacondza entsanjeni; intsambo yasukela indvodza; indvodza yatsatsa sikhali yasukela inkhabi; inkhabi yacala kunatsa emanti; emanti acala kucima umlilo; umlilo washisa indvuku; indvuku yashaya inja; inja yaluma ingulube; ingulube yesuka ligonso yangena ehhekeni. Salukati sefika ebusuku ekhaya ngalelolanga.



SIFUNDVO 4

KUNGEVA KUBI

Endzaweni letsite bekukhona umuti. Bekungumuti waka-Fakudze. Fakudze abenebantfvana lababili. Bekuyintfombatana yinye nemfana munye. Libito lentfombatana bekungu Tfobhi. Libito lemfana bekunguSitsembiso.

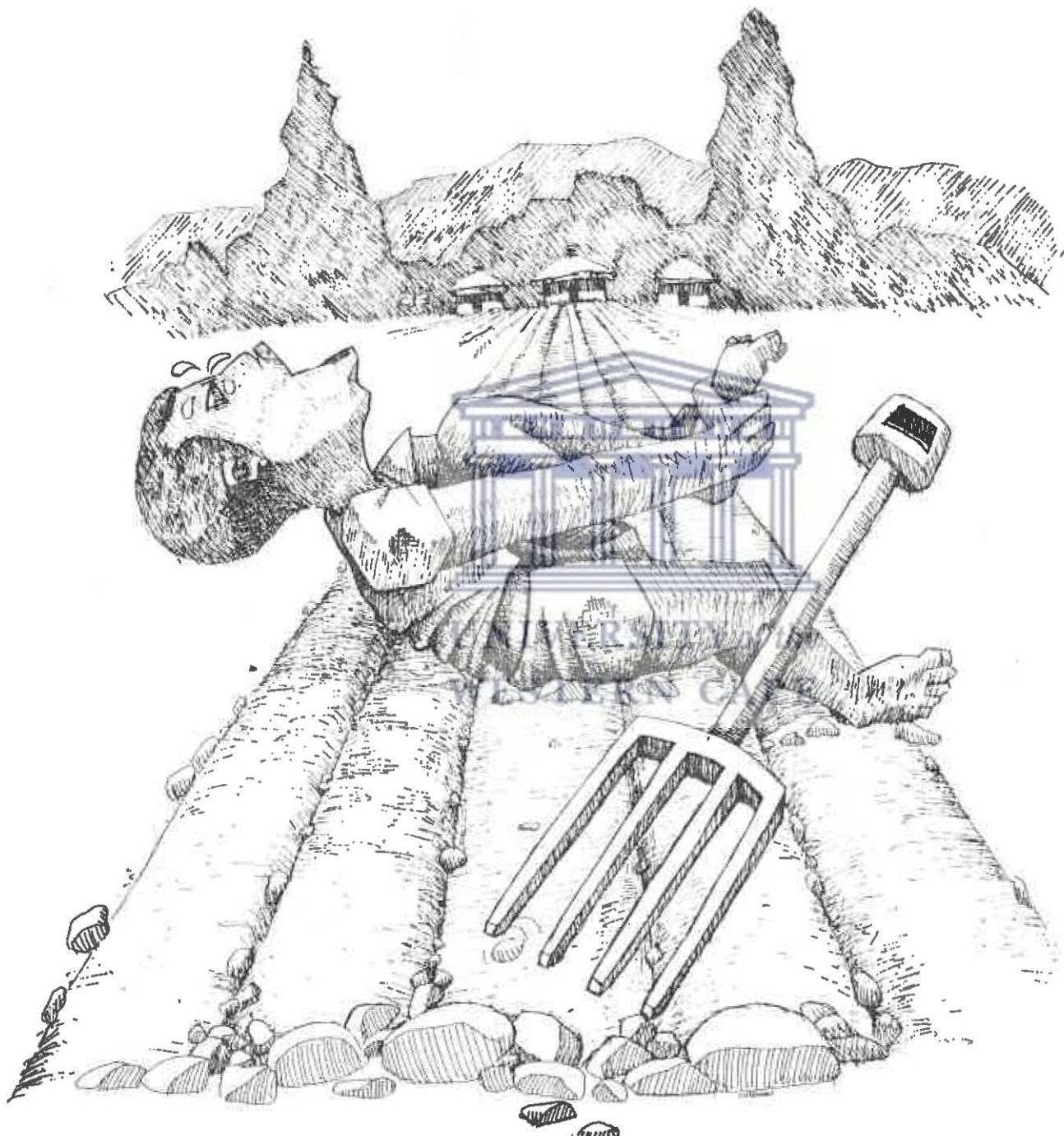
Babe waSitsembiso bekungumuntfu lotsandza ingadze. Engadzeni yakhe bekalime tilimo letinyenti. Bekahlanyele emabhontjisi, emamatamatisi, liklabishi, emazambane kanye neticadze. Bekahlanyele naletinye nje tinhlobo tetilimo.

Babe waSitsembiso abenetintfo letinyenti labekasebenta ngato engadzeni. Abenemfologo lenkhulu, nelifosholo, neli-haligi kanye nelipiki. Bekukhona nelibala. Libala bekatfutsa ngalo umhlabia, nemcuba kanye nematje.

Sitsembiso bekangumfana losemncane. Naye bekatsandza kusebenta engadzeni. Bekatsandza kusebenta ngetintfo teyise. Bekatsandza kutsatsa imfologo yengadze alime ngayo. Sitsembiso bekangakwati kuyiphakamisa kahle imfologo. Beyimesindza. Uyise bekamekhutajalo atsi, "Yekela Sitsembiso utakulimala." Sitsembiso abenenkhanji yesicoco. Bekayiyekela imfologo kuphela nakabona uyise aphetse indvuku.

Ngalelinye lilanga uyise waSitsembiso wahamba waya esitolo. Bekayekufuna inhlanyelo. Nenina bekangekho ekhaya. Bekavakashele kamakhelwane. Ekhaya bekusele Tfobhi na Sitsembiso. Tfobhi bekasendlini. Bekatsanya, apheka, enta naleminye imisebenti.

Utsite asasebenta Tfobhi weva Sitsembiso akhala kakhulu. Wakhala shangatsi kukhulu lokwentekile. Waphoseka ngephandle Tföbhi ayekubuka Sitsembiso kutsi udliwa yini. Nenina wa-Sitsembiso wasiva leso sidvumo. Waphuma angakavalelisi kama-khelwane. Namakhelwane naye walandzela. Naye bekafuna kubona kutsi ngabe Sitsembiso udliwa yini.



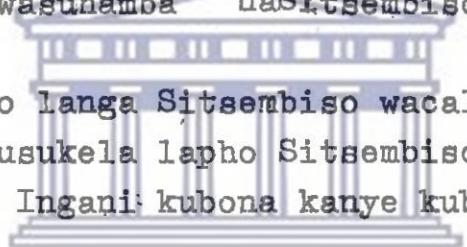
Bakhandza lunyawo lubovu hhwe ingati. Sitsembiso sewukhal shangatsi uyabulawa. Utsi nakabona ingati akhale kakhulu. Unina wabuta Tfobhi kutsi kwentenjani. Tfobhi watsi naye akati. Watsi bekatsanyela endlini wasewuva Sitsembiso akhala. Watsi usola kutsi utilimate ngemfologo.

Tfobhi bekakhulumu licinisa. Sitsembiso bekatihlabe ngemfologo. Litinyo lemfologo langena lashona. Bekunemgodzi lomkhulu elunyaweni. Lonkhe lunyawo belubovu ingati ngisho netintwane.

Make waSitsembiso watsi, "Maye awuva wena Sitsembiso. Uyihlo ukutjela njalo kutsi utawulimala, kodvwa awuva. Uyabonake manje? Salakutjelwa sibona ngemopho."

Unina waSitsembiso waya naSitsembiso emantini. Walugeza lunyawo lwakhe wasusa ingati. Wasubopha linceba ngesichibi lesihlobile. Unina wasuhamba naSitsembiso uya kudokotela.

Kusukela ngalelo langa Sitsembiso wacala kulalela nakatjelwa intfo. Kusukela lapho Sitsembiso wakhawula kuganga ngemfologo. Ingani kubona kanye kubona kabili.



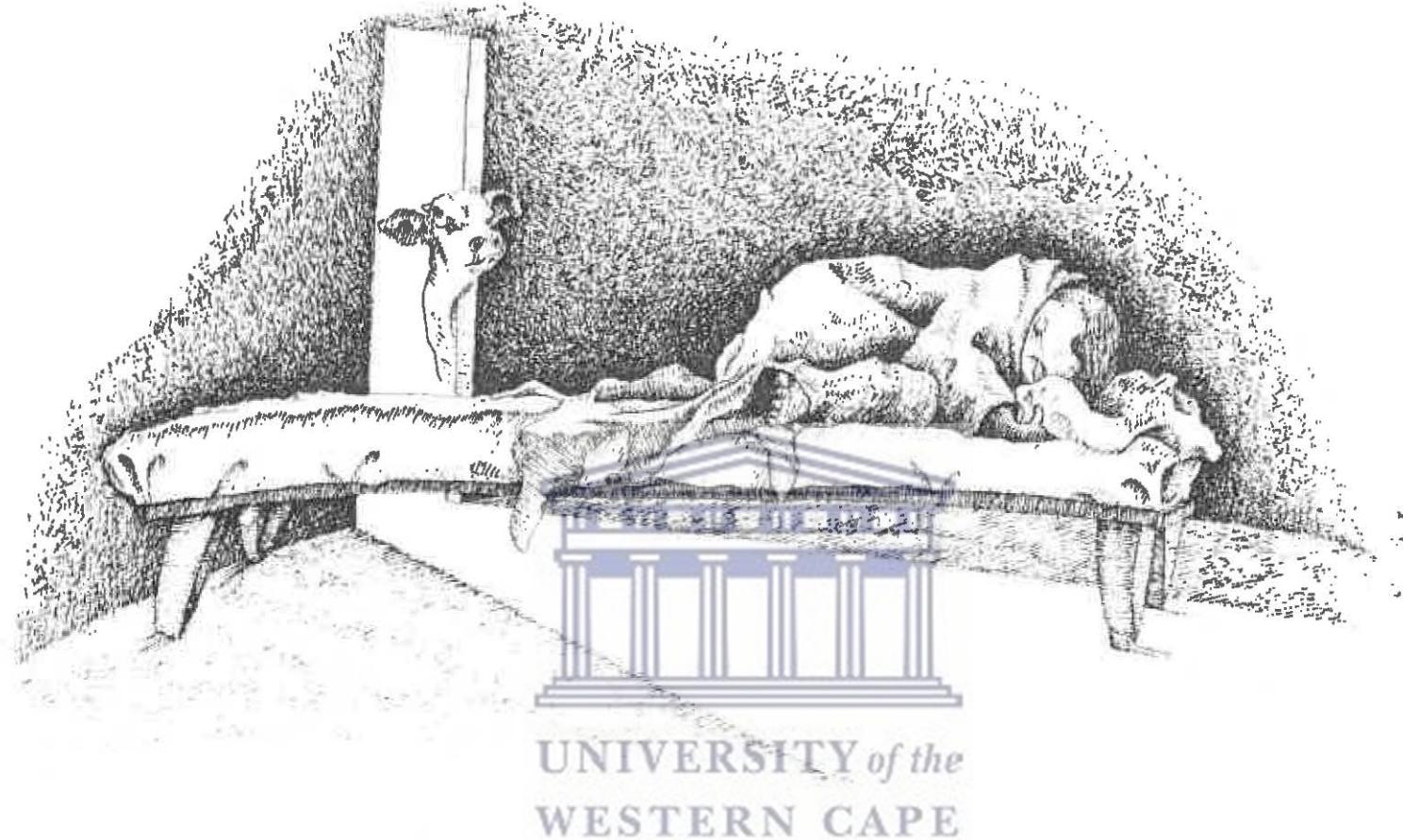
UNIVERSITY of the
WESTERN CAPE
SIFUNDVO

DUMISA UYAGULA

simongo, inhlitiyo, kukleza, finkita, umunge, umcaba.

Lamuhla uyagula Dumisa. Akakwati kuyakusenga nemelusi. Ekhaya kitsi kusengwa onkhe emalanga. Kuvukwa kusengwe ekuseni lokwa Kubuye kusengwe futsi entsambama. Lamuhla Dumisa akanolibamba litfunga. Akanotiboua tinkhomati tehlisa. Dumisa akanakukleza lamuhla. Dumisa akanokuya entsabenai nemelusi.

Dumisa akakhanuki kudla. Uyayitsandza imidlalo Dumisa. Lamuhla kodvwa akakhanuki kudlala. Umtimba waDumisa uyashisa. Make ubeka sandla sakhe esimongweni saDumisa. Dumisa uyashisa. Make uvula emehlo aDumisa. Emehlo aDumisa abovu. Dumisa uyafinkita. Make uyakhala. Inhlitiyo yakhe ibuhlungu. Phela Dumisa ugula sibili.



UNIVERSITY *of the*
WESTERN CAPE

Dumisa utsite ukhanuka emasi. Make utakuvubela Dumisa emasi. Make utsatsa ingula. Ukhokha umunge. Wentela kwekhama umlaza. Make ubuyisela umunge engulehi. Uvala umunge. Make sewuvuba emasi. Uvuba ngemcaba. Dumisa uyala kudla. Utsi kumake akawafuni emasi. Dumisa akakhanuki lutfo. Ukhanuka kulala nje kuphela.

Bantfwana bekhabo Dumisa abakajabuli lamuhla. Tinhltiyo tabo tibuhlungu. Gogo naye umbonile Dumisa. Inhlitiyo yagogo ibuhlungu. Gogo uyamtsandza Dumisa. Akafuni kumbona agula. Akafuni kumbona angadli. Dumisa ugcine itolo kudla. Gogo utsetsisa Dumisa. Utsi kuye nakangadli utakuфа.

Make umikisa Dumisa kudokotela. Make utsatsa indvwangu yaDumisa yekugeza, wesula Dumisa buso nemtimba. Make wembatsisa Dumisa. Umembatsisa libhuluko nelihembe. Dumisa uyehluleka kutembatsisa. Make naDumisa batakwekhwela ibhasi. Dumisa umema kumake. Dumisa akakwati kutihambela. Bayakulindzela ibhasi esiteshini. Dokotela waDumisa usedolobheni.

SIFUNDVO 6

GOGO WETFU



intfwala, tfoba, kuchwala

Ekhaya kitsi sihlala nagogo. Maye kumnandzi kuba nagogo. Gogo wetfu uyakhanya ngelibala. Gogo ulala endlini yakhe. Tsine siyatsandza kulala nagogo. Gogo uyasembatsisa ebusuku. Gogo ulala ecansini. Gogo akafuni kulala embhedzeni. Utsi wesaba kuwa ebusuku. Gogo akawetayeli umbhedze. Tsine siweta-yele umbhedze. Asiwasabi njengagogo.

Gogo unetindzaba letinyenti letimnandzi. Itolo usitekela indzaba lemmandzi yemntfwana weligundvwane. Gogo unetinsimi letinyenti. Usitekela tona ebwuku. Gogo akatsandzi kuteka tinsimi emini. Ngalesinye sikhatsi nasimncenga uyasitekela. Utsi wesaba kumila timphondvo. Tsine esikolweni siyatiteka tinsimi emini. Tsine asimili timphondvo. Indzaba yetimphondvo asiyikholwa.

Gogo uyatsandza kuhlala na vi. Gogo utsi tsine sinetintfwala. Uyaye afune kusitfoba tintfwala gogo. Tsine site tintfwala. Sigeza onkhe emalanga. Sigeza ngemanti nensipho. Bantfwana labangagezi banetintfwala. Umunitfu lonetintfwala uyesabeka. Tintfwala titsandza kungcola. Tintfwala tintsandza tinwele letindze naletingcolile. Tsine site tinwele letindze. Sihlala njalo sihulile.

Gogo usitsandza kakhulu. Kodvwa nasingeva usifaka lugalo. Gogo nakashaya siyabaleka. Sonkhe siyamshiya ngematubane. Akakwati gogo kugijima ngobe sewugugile. Gogo akasicoshi nasibalekako. Uyaye atsi sibolibamba lingashoni. Uyati kutsi kuhlwá kutasibutsa. Siyabaleka simhleke gogo nakasho njalo. Kuhlwa kuyasigcogca kusiletse endlini. Siyakwesaba kuhlwa. Siyesaba kuhlala ngephandle ebusuku. Siyabuya singene endlini njengekusho kwagogo. Gogo usitfola kahle ngelugalo.

Sewuchwalile gogo. Sewugulela futsi. Bantfu labagugile batsandvwa kugula. Uma gogo agula uya kudokotela. Dokotela uyampopola amnike nemutsi. Gogo akayitsandzi imitsi yadokotela. Utsi ayiphilisani ngoba ayibabi. Dokotela unemitsi leyehlukene. Leminye gogo uyigcobisa emtimbeni. Leminye imitsi ingemanti. Kantsi leminye ingemafutsa.

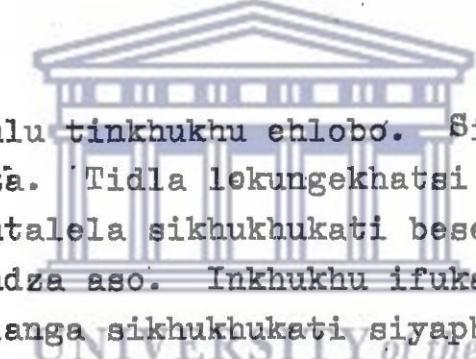
Siyajabula tsine ngobe sinagogo. Gogo naye usitsandza sibili. Usibita ngebatukulu bakhe. Make nakafuna kúshaya siyabaleka. Asibaleki siye khashane. Sibaleka sibhace kugogo. Gogo akafuni sishaywe. Utsetsisa make nakashaya. Tsine sinenhlanhla yekuba nagogo. Labanye bantfwana bate bogogo. Maye kummandzi kuba nagogo.

TINKHUKHU

Emakhaya lamanyenti afuye tinkhukhu. Nekhaya kitsi tikhona tinkhukhu. Tinkhukhu tinyoni tekhaya. Labanye bantfu bavalela tinkhukhu tabo ehhokweni. Site libhoko kitsi. Takitsi tinkhukhu tiyatihambela nje ebeleni. Titsandza nekuphandza etaleni.

Tinkhukhu titalela emacandza. Tinkhukhu tilingisa tinyoni nato titalela etidlekeni. Uma sikhukhukati sifuna kutalela sikhetsa indzawo lesitsele. Sifuna indzawo lete tingoti. Silungisa kahle sidleke saso bese siyatalela. Sikhukhukati salibala. Sitsi singatalela besesiyakhala sibike. Kuyenteka ngalesinye sikhatsi kutsi lichudze litalele, kodvwa loku akukavami.

Titalela kakhulu tinkhukhu ehlobo. Sihlushwa tinja ngoba ton a tidla emacandza. Tidla lekungekhatsi kusale tingebhuta. Sitsi singacedza kutalela sikhukhukati bese siyafukama. Sihlala etikwemacandza aso. Inkhukhu ifukama emasontfo lama-tsatfu. Onkhe emalanga sikhukhukati siyaphuma sikhashana.



UNIVERSITY of the
WESTERN CAPE





Sisuke siyekufuna kudla nemanti. Nalamacandza aso phela kufanele ashaywe ngumoya.

Sikhukhukati siyondza nasisafukama. Ingani phela asidli kakhulu ngobe sihleti etikwemacandza. Ngalesinye sikhatsi sikhukhukati usikhanda sitishukula phansi. Sisuke sentela kususa tilwanyana letiba semtimbeni waso. Uma sekusondzela sikhatsi sekuchamusela sikhukhukati singabe sisaphuma emacandzeni.

Emuva kwemaviki lamatsatfu emantjwele ayaphuma emacandzeni. Laphoke inkhukhu iyesuka emacandzeni ihambe nemantjwele ayo. Phela bantfwabenkhukhu ngemantjwele Kakusiwo emazini. Emazini bantfwana benyonni.

Sikhukhukati sihamba nemantjwele aso. Ngiso lesiwafunela kudla. Sitsi singakutfola kudla besesibita bantfwabaso nge-ndlela letsite. Emantjwele ayeva kutsi unina uyawabita. Unina uhamba nawo etaleni. Uhamba awachwandzela emantjwele akhe. Natsi asitifuneli kudla. Bomake betfu bayasifunela.

Emantjwele adla emabele. Anatsa nemanti. Emantjwele atsandza kudla tjani lobuluhlata. Tinkhukhu tiyahlupha engadzeni yetibhidvo. Tidla emacembe. Emantjwele ayatitsandza tilwanyana letincane.

Sitsa lesikhulu semantjwele nguklebe. Uma abona klebe ayabhaca. Abhaca etjanini naphasi kwesihlahla. Lintjwele lelingabaleki uyalibamba klebe alidle.

Lokwa bengitsandza kudla ematfumbu etinkhukhu. Nyalo angiwadli. Ngalelinye lilanga ngabona kuphuma lokufanana netilo. Letintfo betiphuma ematfunini enkhukhu.

Inkhukhu inchwandza ibhekise emuva. Kungako nje sekwavela siga sekutsi umuntfu usebentela emuva njengenkhukhu. Kushiwo la nakungabonakali kuchubeka kwemuntfu emsebentini. Kushiwo futsi nangabe intfo lebeyentiwa yonakele. Lanasekufuneka kutsi kucalelwe phansi.

SIFUNDVO 8

LIBHUBESI NACHAKIJANA

Kwesukela Chakijane. Ngalelinye lilanga abelambe kakhulu. Bekahambahamba nje afuna langakudla. Utsite asahamba nje weva kunuka lusi iwenyama. Wema. Waphakamisa imphumulo afuna kuva kutsi lolusi luchamuka ngakuphi. Wanele waba nelicinisa nje wahamba waya ngakhona. Bekahamba esikhotseni. Utsite kuhambahamba wasewuchamukela emtini welibhubesi. Walikhandza lisebenta libhubesi. Belakha umuti walo. Chakijane wabona umlilo. Emlilweni bekubekwe imbita. Eme lapha khashane Chakijane. Kantsi leliphunga lelimnandzi beliphuma kulembita lenkhulu.

UNIVERSITY of the
WESTERN CAPE

Umi nje Chakijane sewumita ematse. "Sikhulekile Babe," kusho Chakijane. Libhubesi lagucuka labuka Chakijane. Lase litsi, "Nguwe loyo Mfana?"

Chakijane waphendvula watsi, "Ngimi Babe. Ngimi wena lowakhula silibe. Sisu semhambi asingakanani. Singangenso yenyon. Siyakubbonga sesutsi Babe."

Lahleka kancane libhubesi latsi "Solo wabanjalo wena nekutsandza kudla. Ake utekubamba nangu umsebenti utekungisita. Waphendvula Chakijane watsi, "Cha Babe kakusiko kutsandza kudla. Bengikhulekela nje. Phela umuntfu nakakhulekela usho njalo. Nami kungako nje ngitsi, "Sisu semhambi asingakanani."



Libhubesi latsi, "Suka lapha wena utsi angikholve ngulolókushoko? Asewušiyekele ngesisu sakho lesincane ute kubamba lapha."

Awuke nembara ahambe Chakijane ayekusita libhubesi. Inhlitiyo yaChakijane yayingekho lapho emsebentini. Yayilapha embiteni lechaphatelako. Ematse abeseloku aconsa nje. Indlala nayo beseyibhokile.

WESTERN CAPE

Kutsite nasebasebente sikhatsi lesidze libhubesi latsi, "Akesiphumule Mfána. Sengidziniwe mine. Ngiyabona kutsi nembita yami seyi lungile." Libhubesi lacondza etiko lephula imbita. Chakijane abesolo amita ematse.

Libhubesi lavula imbita laselitsatsa umgcwembe walo. Layikhokha yonkhe inyama layibeka emgcwembeni. Laselihlala phansi licala kudla. Inyama lenonile beyidliwa ngilo, leleyondzile liyiphosele Chakijane. Ematsambo nawo bekadliwa ngu Chakijane. Yaba buhlungu inhlitiyo yaChakijane ngoba yena bekadla ematsambo tneyama leyondzile kuphela.

Chakijane nelibhubesi bebaulela indlu. Bebaulela ngetjani. Chakijane yena abengekhatsi. Umsila welibhubesi bewulengela ngekhatsi. Nakabona umsila Chakijane watsi, "Lelibhubesi ngitakulilaya." Wabopha umsila welibhubesi wawuhlanganisa neusika yendlu. Libhubesi lalingakanaki. Lalingasoli lutfo futci. Lalicabanga kutsi lidliwa ngemakululu nje emsileni. Latichubekela nje nekuifulela.

Lelibhubesi levashengatsi kukhona lolotsintsa imbita yalo latsi, "Kwertenjani na? Ngubani loyo lotenta mine?" Chakijane waphendvula watsi "Kute."

Chakijane wasewuyiphakela emgcwembeni yonkhe inyama. Wabaleka waphumela ngephandle. Lambona libhubesi. Latfukutse-la labhodla. Lasuka ngalelikhulu ligoso lifuna kwehla liyekudla Chakijane. Wahleka watibulala Chakijane watsi. "Ngubani lolomdlisa ematsambo?" Wadla, wadla Chakijane wasuyatihambela utiyela kakhe. Libhubesi lasala khona lapho etikwendlu. Libhubesi lahlala lapho late lafa libulawa yindlala.

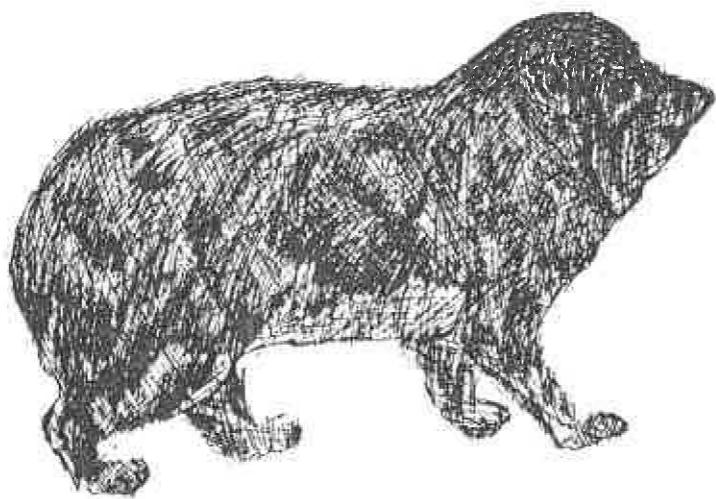
SIFUNDVO

"Imbila yeswela umsila ngekulayetela" I

Mvelinchanti, ncutsancutsa, tfutfumela

Kadzeni tonkhe tilwane betite imisila. Tinja betite imisila. Tinkhomo betite imisila. Bokati bebate imisila. Emahhashi bekate imisila. Timbongolo betite imisila. Bologwaja bebate imisila. Emabhubesi bekate imisila. Tindlovu betite imisila. Tonkhe tilwane lebetifuyiwe nalebetingakafuywa betite imisila.

Ngalelinye lilanga waphuma Mvelinchanti wayakubuka tilwane takhe. Wabona kutsi letilwane atibukeki kahle. Wasewenta imisila leminyenti. Wenta imisila lemikhulu nemisila lemincane. Wenta imisila lemidze nemisila lemifisha. Utsite angacedza wasewukhipha simemetelo. Watsi tonkhe tilwane kuhle titekulandza imisila yato.



Lasuka lihhashi lahamba. Lafika le layibuka imisila.
Latsandza lona lolishoba. Lakhetsa wona. Labona kutsi
utaletfusela timphungane. Lawutsatsa lawufaka lihhashi.
Timphungane teva kuchuma siswebhu nje. Tatsi bhu tibaleka.
Lajabula lafa lihhashi.

Ihhontji nayo yasuka yacondza khona. Yakhandza kunemsila
logobene. Yatsandza wona. Yabona kutsi umsila lomudze
utakuyesindza.

Tonkhe tilwane tahamba tayakilandza imisila yato.
Indlela yetilwane beyendlula emtini wembila. Imbila yona
beyiviliva. Beyitsandza kuhlala ematjeni yetsamele sicelu.
Imbila seyibona logwaja endlula seyitsi, "Sawubona mzala."

Nalogwaja waphendvula watsi, "Yebo sawubona mzala."

Yachubeka imbila yatsi, "Ubongisita tsine mzala." Iso
lapho seyidzindza sililo. Logwaja watsi, "Kwentenjani wakhala
mzala? Ngibokusita ngani?"

Imbila yatsi, "Umnitfwanami akaphili nani nani, angikase
ngalala busuku bonkhe. Butfongo nje angibati. Usite tsine
mzala ungiphatsele umsila."

Umnitfwana wembila bekaphile saka. Beyivilapha kuhamba.

Logwaja wasewutsi, "Kulungile mzala, sesiyakuva khona. Umntfwana aphile phela."

Wendlula logwaja wacondza embili. Kwase kwengca imbongolo. Beyihamba incutsancutsa tjani. Imbila yacabanga kutsi umzala wayo logwaja kungenteka akhohlwe. Yatsi ncono ilayete futsi embongolweni. Yamisa imbongolo yatsi, "Sawubona malume Madlebe." Yasho ikhala futsi imbila.

Imbongolo yaphendvula yatsi, "Sawubona mshana wami. ukhala nje kwentenjani?" Imbila yaphendvula yatsi, "Ase uphambuke malume ngilayete."

Imbongolo yala yatsi, "Ngijakile mine mshana, anginakuphabukka. Khuluma nje ngitakuva. Ufunani?"

Imbila yabika loko kugula kwemntfwana. Yacela kuphatselwa umsila. Emadlebe embongolo anyakata abuka etulu. Yatsi, "Kulungile mshana ngitakuphatsela. Hlala wena ubuke umntfwana."

Imbila yatsi, "Ngiyabonga malume. Sengetsembe wena ngobe nami ngiyawufuna umsila. Nakumzala logwaja ngilayetile."

Tendlula tonkhe tilwane tigijima. Nelunwabu lwendlula nalo lutfutfumela. Kwendlula nabokati. Lamuhla bakhohlwa kuhhwephana. Imbila yatimisa tonkhe tilwane. Yatibikela ngekugula kwemntfwanayo. Yatitjela kutsi ayikase yalala. Yaticela tonkhe kutsi tiyiphatsela umsila. Tonkhe tetsembisa kutsi tiyakuyiphatsela.

"Imbila yeswela umsila ngekuiayetela." II

Tefikake tilwane tayikhanda imisila iminyenti. Tayikhanda ibekwe yafoliswa kahle. Bekukhona imisila lemidze nalemifisha. Bekukhona imisila lemikhulu nemisila lemincane. Atikhetsela emahhashi. Tatikhetsela netimbongolo. Tatikhetsela timfene. Tatikhetsela netindlovu. Atikhetsela emabhubesi. Tatikhetsela netingwe. Tatikhetsela tinja. Batikhetsela nabokati. Kwaba nguleso naleso silwane sakhetra umsila lowenetisa inhlitiyo yaso. Besitsi singawukhetsa besesiwugcume-ka ngemuva. Uhlale utsi ne. Sitibuke sitibuke. Sijabule kakhulu bese sikhohlwa ngumyaleto wembila.

Tilwane tabuyela emakhaya tigcwele injabulo. Umuntfu bekabona buso bato nje kutsi tijabulile. Betihamba titibuka imisila yato.

Imbila yabona imbongolo yendlula yatsi, "Maye muhle umsila wakho malume Madlebe." Imbongolo yaphendvula yatsi, "Nami ngisho njalo mshana wami."

UNIVERSITY of the
WESTERN CAPE
Imbila yatsi, "Pho malume uphi wami?". Imbongolo yatsi, "Ungamangali mshana useta wakho umsila. Uta nemzala wakho Logwaja. Uyangilandzela nje. Noma kanjani utakuwutfola."

Imbila yahlala yalindzela umzala wayo logwaja. Nemela wachamuka logwaja. Imbila yamatseka nayo seyitakutfola umsila. Imbila yatsi, "Sewubuyile mzala?". Logwaja watsi, "Yebo mntfwanaketfu sengibuyile".

Imbila yatsi, "Maye uyetsaba wena ngemsila lomuhle kangaka." Imbila yaseyicala kujabha ngoba ingawuboni umsila wayo. Logwaja watsi, "Muhle vele mzala. Kuhle nangabe nawe uwutsandza. Utawufika newakho umsila. Muhle sibili. Utawufika namalume Mpisi."

Ahambéke logwaja. Imbila imbuке ahamba azuba aze avosi-tsela. Imbila solo inelitsema. Yahlala ilindzele malume wayo Mpisi. Yatsi, "Ngiyati kutsi malume Mpisi uyangitsandza. Utakuwuphatса umsila wami."

Nembala yachamuka impisi. Imbila yatsi, "Malume ngiphutfume. Sengivile ngamzala logwaja kutsi umsila wami uta nawe Uphi Malume? Kantsi nawe uwushiyile?" Impisi yatsi, "Umzala wakho beka kulutsa. Ngiyabona kutsi uta ralabanye. Lindzela nje ngoba bonkhe labanye sebayeta."

Tabuyake tilwane. Tonkhe tatijabule kakhulu. Tonkhe tatinemisila. Letinye tendlule tintjikitisa imisila yato. Imbila yatibuta tonkhe ngemsila wayo. Tonkhe tatsi umsila wembila uyeta.

Sachamuka silwane sekugcina. Imbila beseijabhile. Imbila beseyineluvalo. Imbila beseyichachatela.

"Sawubona Matfutfumela," kusho imbila ibingeleta lunwabu. "Yebo Malayeta," kusho lunwabu luhleka. Yacansuka yafa imbila yatsi, "Ukusho kubani loko? Uphi umsila wami? Batsite uta nawe." Lunwabu lwacolisa lwasho nekutsi sekute umsila loselo. Iwatsi nelifosana lebelisele litsetfwe yihontji.

Yajabha imbila. Yangena emgedzeni wayo ijabhile. Inhlitiyo yayo beyibuhlungu. Yabona kutsi iyekete kutihambela njengaletinye tilwane. Yabona kutsi kubi kulayetela.

SIFUNDVO 11

EMASUPHAMAKETHE

Emadolobheni kudla kutsengwa etitolo. Lonkhe live lakitsi linato titolo. Tibakhona dvutane nemigwanco. Titsengisa konkhe lokudzingwa bantfu emakhaya. Tintfo letinjengemetjiso, phalafini, liswayi, shukela, emafutsa, nalokunye.

Kunetitolo letinkhulu letitsengisa kudla. Leti kutsiwa ngemasuphamakéthe. Lamanye emasuphamakethe atsengisa ngetingu-bo. Cishe wonkhe emadolobha akitsi anawo emasuphamakethe. KaManzini isuphamakethe lenkhulu ngu Dee Bee. EMbabane yi O.K. ENhlangano ngukaSikhonkhwane. Akhona nalamanyeké emasuphamathe kulelive.

Isuphamakethe iphatsa konkhe lokudliwako. Iphatsa tinyama, timphuphu, tibhidvo, netitselo. Tinsipho tekugeza netekuwasha titfolakala lapho.

Kudla lokusesuphamakethe kuvama kugocótwa ngemaphepha. Lokunye kuba setikoteleni. Ngephandle kwetikotela kubhalawa live lesiphuma kulo. Letinye tikotela tiphuma eNyonyana. Letinye njalo tiphuma emaveni langesheya. Lokunye lokubhalwa ngephandle kwetikotela kuba libito lalolokungekhatsi esikoteleni. Kuyabhalwa futsi nekutsi kunganani loko lokungekhatsi esikoteleni. Kuye kute kubhalwe ngisho neliswayi kutsi linganani kulokukudla. Loku kubhalala kulusito ngoba kulula nje kutsi utsenge sikotela utsi sembiva kantsi utawukhandza imfishi ekhatsi.

Lapha ngekhatsi esuphamakethe uvama kukbandza kudla kubekwe kahle. Kubekwa emashalufini ngekuhlukana kwako. Tikotela letisesuphamakethe tibekwa ngekwehlukana kwetinkhaphane letiphuma kuto. Nangabe sekuphele konkhe emashalufini umnikati wesuphamakethe ufanele atsenge lokunye.

SIFUNDVO 12

EMANTI

Kute siphile sidzinga emanti. Imitimba yetfu yakhiwe ngemanti. Ingati yetfu yakhiwe ngemanti. Nakungabate emanti imitimba yetfu ingoma. Umuntfu lonemtimba lowomile akakwati kuphila. Kungako nje sifanele kuwanatsa njalo emanti. Emanti lesiwanatsako kufanele ahlobe. Emanti langcolile entatifo.

Siyawadzinga futsi emanti lanasiphekako. Kudla lokomile tekwaphekeka. Impuphu nje siyihlanganisa nemanti sente lipalishi. Lokunye kudla kufuna kugezwa. Kugezwa ngobe kingcolile. Siyakugeza kucala singakakupheki. Tibhidvo nje siyatigeza. Nenyama futsi siyayigeza. Loku sikwenta ngemanti.

Njalo ekuseni sivuka sigeze.. Umuntfu longagezi uba neliphunga lelibi. Emanti asusa insila. Emanti asenta sibukeke kahle. Sigeza netinwele tetfu. Sikame kahle sibebahle. Batali betfu bayajabula kusibona sihlobile. Nemathisela etfu ayasitsandza lanasihlobile. Ingcifinga kayitsandzekri. Umuntfu usuke afanane neluhlanya nakangagezi.

Ayasisita futsi emanti kuwasha tingubo tetfu. Nasidlala-ko tingubo tetfu tiyangcola. Sitifaka emantini sitiwashe. Kuwasha kungumsebenti lomatima. Siwasha ngemanti nensipho. Siyatsandza kugcoka lokuhlobile. Timphahla letingcolile titfwala tifo. Netingubo tekulala sitiwasha ngemanti.

Emanti siwatfola emifuleni netiyalwini. Emanti emfula awavami kuhloba. Bantfu bayageza futsi bawashe khona. Emanti esiyalu ahlobile. Emanti esiyalu amnandzi.

Emadolobheni emanti akhiwa empompi. Labanye bomponpi bangekhatsi etindlini. Labanye bangephandle. Bantfu bemadolobheni abayi emfuleni. Abagezi futsi emfuleni. Tindlu tabo tinemanti.

Emanti empompi abuyaphi? Lamanti asuka khona emfuleni. Lamanti asuka khona etiyalwini. Kwakhiwa umgodzi lomkhulu agcogcelwe ndzawonye. Lomgodzi uba yindlu yemanti. Emanti afanele agezwe. Agezelwa kubulala emagciwane. Emagciwane ngawo latfwala tifo. Emanti agezwa ngemitsi yakhona.

Lukhulu lusito lwemanti. Nakute emanti kute nemphilo futsi. Sifanele siwaphatse kahle emanti. Nakungaphela emanti singaphela sonkhe.

BALIMI

Banyenti bantfu labangebalimi eSwatini. Balimi balima kudla emasimini phindze futsi bafuye netilwane.

Kunebalimi labalima kotini, ummbila, emabhontjisi kanye netibhidvo. Tibhidvo letilinywa ngebalimi eSwatini ngunati: ummbila, ngemabhontjisi, ngemaklabishi, ngemantongomane, ngemazambane, ngematsanga, ngubhatata, nguletisi, ticadze, nguphizi, sipinashi, ngemahhanyanisi, lishaladi, ngematamatisi, nalokunye.

Kunebalimi labangakuhlanyeli konkhe lolosekubalwe ngetulu, tibhidvo phela. Bona bahlanyaletselo kuphela. Letselo letihlanyelwa ngebalimi eSwatini ngunati: emahabula, emaphopho, phayinaphu, mangoza nalokunye.

Labanye balimi bafuya tilwane. Letinye tilwane labatifu-yako ngunati: tinkhomo tekusengwa, tinkhomo tenyama, emadada, tinkhukhu, tikhontji, tiklabhu nalokunye.

Kuyenteka kutsi umlimi ahlanyele tibhidvo kanye netitselo. Ngalendlela angatfola konkhe kudla lokudzingwa bantfwabakhe.

Kuyenteka futsi kutsi umlimi ahlanyele tibhidvo kuphela. Letibhidvo angatitsengisa. Ngemali angatsenga late kona. Loku kungaba titselo nenyama.

Lomunye umlimi angalima titselo kuphela. Angatitsengisa titselo. Ngemali angatsenga late kona. Loku kungaba tibhidvo nenyama.

Lomunye umlimi angafuya kube kuphela. Inyama angayitse-
ngisa. Ngemali angatsenga tibhidvo netitselo.

Balimi bakitsi kuyabasita kulima batsengise. Ngemali batsenga kwekugcoka. Ngemali batsenga tingubo tekulala. Ngemali batsenga emafanisha. Kantsi nafutsi bafundzisa bantfwababo ngemali.

Labanye bantfu bayavilapha. Abatilimi tibhidvo. Abati-hlanyeli titselo. Abafuyi nemfuyo futsi. Tonkhe tibhidvo batitsenga emakethe. Tonkhe titselo batitsenga emakethe. Kantsi nenyama bayitsenga esilaheni. Bantfu labafuye tinkhomo bayatihlabela batfole inyama. Kantsi nalabafuye tinkhukhu batfola inyama etinkhukhwini tabo. Balimi bayasisita ngekusitsengisela inyama, tibhidvo kanye netitselo. Noma singakaliwi siyakutfola kiphila. Kuhle kuba nebalimi.

SIFUNDVO 14

INKAWU NENHLANTI



Kwesukela inkawu nenhlanti lebekungebangani. Beletsandza-na kakhulu bangehlukan. Belingashoni lilanga bangakavakeshe-lani. Inhlati beyiyitsandza inkawu. Beyiyitsandza ngoba beyiyitekela tindzaba letimnandzi.

Nakoke inkhosu yenhlanti seyigula. Umfati wayoke wayimikisa enyangeni. Inyanga yatsi kulula kugula kwayo. Yatsi idzinga kudla inhlitiyo yenkawu. Inhlantike yatimisela kutenta muhle enkhosini yayo. Yatimisela kuyakufuna inhlitiyo yenkawu. Loku yakubona kuyintfo lemalula nje. Ingani inemngani wayo loyinkawu. Nakanjani itakuyitfola inhlitiyo yemngani wayo.

Kubekuphelake inhlanti ihambe ivakashele inkawu. Njenge-nhlalayenta ihlale phasesihlahla ilalele tindzaba. Inkawu phela ngiyo leyayicoca onkhe emalanga.

Beseyitsike inhlanti, "Uyati mngani wami sengikwetaye le kakhulu. Manje besengifisa kutsi uvakashele kami. Ngifisa kutsi ubone inkhos i yami kanye nemndeni wami. Ngikhuluma ngawe njalo nje kubo. Ngiyati kutsi bonkhe bafuna kukubona."

"Maye kuhle loko, "kuphendvula inkawu. "Kepha pho ngitabohamba njani? Angikwati phela mine kuhlamba emantini. Ngingajabula vele kufika ekhaya kakho."

Inhlanti ijabule ife nayiva kutsi inkawu iyayengeka. Yabe seyitsi, "Nami ngiyati kutsi awukwati kuhlamba. Ngakoke ngitabokumema emhlane sihambe siye siyekufika ekhaya kami. Zuba khona nyalo ubambelele kimi."

Ngekuphatima kweliso inkawu yazubela emhlane wenhlanti yabambelela. Inhlanti ijabulile yahlamba idzabula tilwandle. Inkawu yona beyitse ne emhlane wenhlanti. Beyati phela kutsi kuphunyuka lapho kufa. Batsi nasebahambe libanga lelidze yacala yakhuluma manje inhlanti. Yatsi, "Ngikhohliwe kukuchazela kutsi ngifunelani kutsi ungivakashele. Angifuni kona kukumikisa emtini wami. Uyati, inkhos i yetfu iyagula. Manje inyanga itsite ingasindza nayingatfola inhlitiyo yenkawu. Sihamba nje ngikumikisa kuyo inkhos i"

Laphoke yaphose yafa luvalo inkawu. Ingani ikubona kahle kufa kusondzele. Yatama noko kungakukhombisi kwefuka. Yabindza yacabanga umzuzwana. Yevakala seyitsi kulenhanti, "Maye ngiyadzabuka mngani wami. Kufanele ngikuchazele kahle macondzana nenhlitiyo yami. Ngilapha nje angikayiphatsi."

Inhlanti yaphendvula ngekujabha yatsi, "Awu! utsini manje mngani wami? Usho kutsi inhlitiyo uyishiye emuva?"

"Ngisho njalo wena wakanhlanti. Uyabona tsine tinkawu asihambi sitfwele tinhlitiyo njalo. Yami inhlitiyo nje ngiyishiye le etulu esihlahleni."

Balimi bakitsi kuyabasita kulima batsengise. Ngemali batsenga kwekugcoka. Ngemali batsenga tingubo tekulala. Ngemali batsenga emafanisha. Kantsi nafutsi bafundzisa bantfwababo ngemali.

Labanye bantfu bayavilapha. Abatilimi tibhidvo. Abati-hlanyeli titselo. Abafuyi nemfuyo futsi. Tonkhe tibhidvo batitsenga emakethe. Tonkhe titselo batitsenga emakethe. Kantsi nenyama bayitsenga esilaheni. Bantfu labafuye tinkhomo bayatihlabela batfole inyama. Kantsi nalabafuye tinkhukhu batfola inyama etinkhukhwini tabo. Balimi bayasisita ngekusitsengisela inyama, tibhidvo kanye netitselo. Noma singakalim siyakutfola kuphila. Kuhle kuba nebalimi.

SIFUNDVO 14

INKAWU NENHLANTI



Kwesukela inkawu nenhlanti lebekungebangani. Bemtsandza-na kakhulu bangehlukani. Belingashoni lilanga bangakavakashe-lani. Inhlati beyiyitsandza inkawu. Beyiyitsandza ngeba beyiyitekela tindzaba letimnandzi.

Nakoke inkhosи yenhlanti seyigula. Umfati wayoke wayimikisa enyangeni. Inyanga yatsi kulula kugula kwayo. Yatsi idzinga kudla inhlitiyo yenkawu. Inhlantike yatimisela kutenta muhle enkhosini yayo. Yatimisela kuyakufuna inhlitiyo yenkawu. Loku yakubona kuyintfo lemalula nje. Ingani inemngani wayo loyinkawu. Nakanjani itakuyitfola inhlitiyo yemngani wayo.

Kubekuphelake inhlanti ihambe ivakashele inkawu. Njenge-nhlalayenta ihlale phasesihlahla ilalele tindzaba. Inkawu phela ngiyo leyayicoca onkhe emalanga.

Beseyitsike inhlanti, "Uyati mngani wami sengikwetayele kakhulu. Manje besengifisa kutsi uvakashele kami. Ngifisa kutsi ubone inkhosu yami kanye nemndeni wami. Ngikhuluma ngawe njalo nje kubo. Ngiyati kutsi bonkhe bafuna kukubona."

"Maye kuhle loko, "kuphendvula inkawu. "Kepha pho ngitabohamba njani? Angikwati phela mine kuhlamba emantini. Ngingajabula vele kufika ekhaya kakho."

Inhlanti ijabule ife nayiva kutsi inkawu iyayengeka. Yabe seyitsi, "Nami ngiyati kutsi awukwati kuhlamba. Ngakoke ngitabokumema emhlane sihambe siye siyekufika ekhaya kami. Zuba khona nyalo ubambelele kimi."

Ngekuphatima kweliso inkawu yazubela emhlane wenhlanti yabambelela. Inhlanti ijabulile yahlamba idzabula tilwandle. Inkawu yona beyitse ne emhlane wenhlanti. Beyati phela kutsi kuphunyuka lapho kufa. Batsi nasebahambe libanga lelidze yacala yakhuluma manje inhlanti. Yatsi, "Ngikhohliwe kukuchazela kutsi ngifunelani kutsi ungivakashele. Angifuni kona kukumikisa emtini wami. Uyati, inkhosu yetfu iyagula. Manje inyanga itsite ingasindza nayingatfola inhlitiyo yenkawu. Sihamba nje ngikumikisa kuyo inkhosu."

Laphoke yaphose yafa luvalo inkawu. Ingani ikubona kahle kufa kusondzele. Yatama noko kungakukhombisi kwetfuka. Yabindza yacobanga umzuzwana. Yevakala seyitsi kulenhanti, "Maye ngiyadzabuka mngani wami. Kufanele ngikuchazele kahle macondzana nenhlitiyo yami. Ngilapha nje angikayiphatsi."

Inhlanti yaphendvula ngekujabha yatsi, "Awu! utsini manje mngani wami? Usho kutsi inhlitiyo uyishiye emuva?"

"Ngisho njalo wena wakanhlanti. Uyabona tsine tinkawu asihambi sitfwele tinhlitiyo njalo. Yami inhlitiyo nje ngiyishiye le etulu esihlahleni."

"Angiyiva lentfo loyishoko," kusho inhlanti ikholiwe ngulolokushiwo inkawu. "Nangabe inhlitiyo yakho uyishiye emuvake kuncono ngikubuyisele khona." Yajika vele inhlanti seyibuyela emuva.

Batsi nasebabuyela emuva yahleka yodvwa inkawu, "Nayiya inhlitiyo yami. Ngiyayibona nayiya etulu. Ngitakwenyuka ngiyilandze. Ngiyabuya khona nyalo."

Yahlalake phansesihlahla inhlanti ilindzile. Nkawu uyabuya, nkawu uyabuya, nkawu uyabuya, ngisho kuvela nje inkawu. Iso ngengila manje inhlanti, "Uyabuya yini yenkawu?" Awusayitfoli yini inhlitiyo yakho?"

"Inhlitiyo yami ilapha kimi. Mane nje angisenokwehla kuta lapho kuwe. Khohlwa ngami wena." Yamane yamangala nje inhlanti. Yatimisela kuyakucabanga lelinye lisu lekutfola lenkawu.



Bantfu benta imisebenti leminyenti. Bobabe, bomake, bomalume, bomkhulu nabogogo banemisebenti yabo. Bomakhelwana betfu nabo banemisebenti yabo leyehlukene.

Kufanele bantfu basebente kuze batfole kudla. Basebentela kutfola kwekwembatsa. Basebentela kutfola indzawo yekufi-hla tinhloko. Basebentela futsi nekufundzisa bantfwababo. Sikhatsi sanyalo phela sifuna imfundvo. Longakafundzi ufanana nesilima.

Ngalesinye sikhatsi emakhaya basebenta kamatima kutfola imphuphu, kwekwembatsa kanye netibhidvo. Banetinkhomo letibapha lubisi nenyama.

Kuyenteka bantfu batfole titselo netibhidvo letinyenti kakhulu. Bayakutsengisa loku batfole imali. Imali batsenga ngayo kwekugcoka.

Labanye bantfu bate kudla. Loku kwentiwa kutsi abalimi. Ngakoke kudla bayakutsenga. Bafanele basebente batfole imali. Labanye basebenta lonkhe lilanga babhakela labanye tinkhwa. Labanye bashayela emaloli lamikisa tinkhwa etitolo.

Tinyenti tindlela tekutfola imali. Kunebantfu labasebenta etinkaphaneni Setinyentana tinkaphane letinkhulu neSwatini. Kukhona inkaphane yashukela. Indzawo lapho ikhona kuse Mhlume. Lapha kulinywa umoba. Nguwo lologaywako kwentiwe shukela. Kukhona nenkhaphane yelitjeboya. Libito lalegendzawo nguMlembe. Litjeboya kufulelwa ngalo tindlu. Kukhona nekumbiwa kwemalahle. Lokuke kwenteka entasi le eMphaka. KuMatsapha kukhona tinkaphane letinyenti. Lapha kwakhiwa emaswidi. Lapha kwakhiwa emafanisha. Lapha kugaywa nenyama yetikotela. Lenyama kutsiwa imbiva.

Tonkhe tinkaphane letikhona lapha eSwatini tiniketa bantfu imisebenti. Ngito letibaholela timali. Tichasha labadvuna nalabasikati. Kulamalanga make akasahlali ekhaya. Sewuphuma ayekusebenta newakakhe. Bantfwana basala netidzane. Sikhatsi sesifuna imfundvo. Sikhatsi sesifuna imali.

SIFUNDVO 16

SHUKELA

Uyawatsandza yini emaswidi? Ngumaphi emaswidi lowatsandzako? Emaswidi amnandzi. Emaswidi akhiwa ngashukela.

Shukela uphuma ésihlahleni. Lesihlahla sifanana nemhlanga. Lesihlahla sibitwa ngekutsi ngumoba. Umoba utsandza emanti. Umoba ukhula kahle nawuniselwako.

Nawungakanaki umoba ungatsi tjani lobudze. Umoba lovutsiwe uba ngemamitha lasihlanu. Umoba unemalunga. Shukela ugcineka kuwo lamalunga.

Ngekutfola emanti umoba ukhula ngemandla. Umoba utsatse sikhatsi lesidze kuvutfwa. Umoba utsatsa umnyaka netinyanga letisitfupha kulungela kugawulwa. Ngalesikhatsi umoba usuke usunashukela lomnyenti kuwo.

Shukela utfolakala njani emalungeni emoba? Kufanele umoba ushiswe kucala. Kusuke kushiswa emacembe. Emacembe emoba ayasikana. Kuwashisa kwenta kugawula kube malula. Emalunga emoba akashi wona. Kusha emacembe kuperha. Umoba ugawulwa ngemadvodza. Umoba ugawulwa ngabobhusha. Kuye kwentiwe emabondela. Nguloya naloyomuntfu ubeka libhondela lakhe. Umuntfu uholelwa ngebukhulu belibhondela lakhe.

Emabhondela emoba atfwalwa ngemaloli amikiswe emshinini Umshini uyawugaya umoba uwukhokhe wonkhe emanti. Emakhafilithi ayalahlwa. Lamanti ayabiliswa. Ngekubila lamanti ayaphela kusale shukela. Kuba ngushukela lomnyama. Shukela lomnyama umnandzi. Shukela lomnyama unemphilo. Shukela lomnyama wenta umbhujungo lomnandzi. Bomake emakhaya bapheka ngashukela.

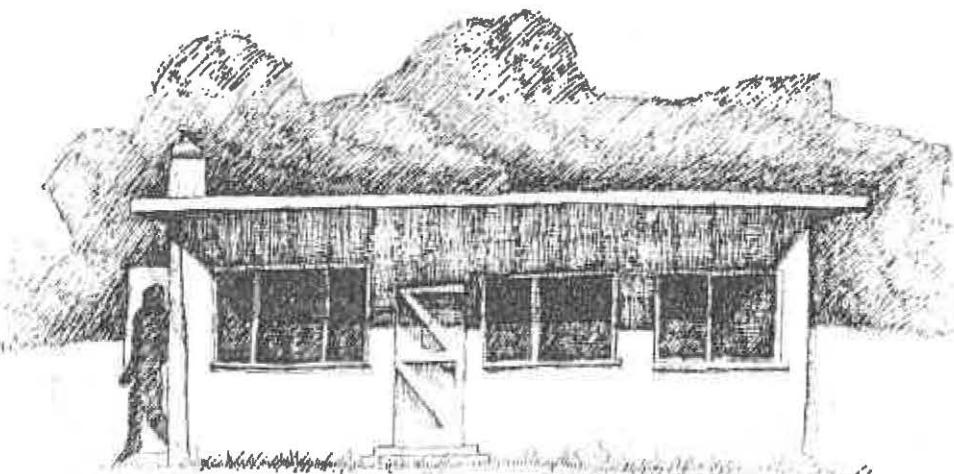
Banyenti bantfu labasebenta emshinini washukela eMhlume. Banyenti bantfu labasebenta emshinini washukela eBig Bend. Kuletindzawo kunemasimu lamakhulu emoba.

SIFUNDVO 12

TINDLU

ESwatini bantfu bahlala etindlini noma kuboguca. Indlu kayifanani naguca. Indlu inkhulu sekunaguca.

Indlu yakhiwa ngasimende. Indlu ifulelwa ngemathayela noma ngelitjeboya. Tivalo tendlu tingaba ngetemapulango nobe kube tensimbi.



Kufanele indlu ibe nemafasitelo. Emafasitelo angenisa umoya nekukhanya. Umoya phela siphefumula wona. Kukhanya nako sikudzinga lanasenta imisebenti leyehlukene. Emafasitelo angakhiwa ngemapulango nobe ngengilazi.

Tindlu tiyendlulana ngebukhulu. Indlu lencanyana nje ingaba nelikhwishi kanye nelikamelo. Indlu lenkhudlwana ingaba nelikhwishi, indlu yekudlela, emakamelo lamabili kanye nendlu yekugezela.

**UNIVERSITY of the
WESTERN CAPE**

Bantfu bayasitana nakwakhwa indlu. Nguloyo naloyo uba nemsebenti wakhe lawentako.

Emadvodza lamanyenti ayasitana kwakha lubondza. Abeka titini atihlanganise ngasimende. Emadvodza ayasitana futsi kufulela indlu. Lamanye ahlalela kwenta siyilo sendlu. Kantsi lamanye ahlalela kuyimpenda indlu. Kunyenti lokunye lokwentiwa endlini nayakhwa.

Kunemuntfu lotsite losebenta kupulasitela. Indlu ipulasi-telwa ngekhatsi nangephandle. Naseyipulasitelwe indlu iyampendwa. Mpende wenta indlu ibukeke kahle. Indlu lengaka-mpendwa ibate sitfunti.

Sewuyefika lomunye ufaka tintsambo tagezi endlini. Indlu yesilumbi phela ikhanyiswa ngagezi. Imisebenti lenjengekupheka kuayina nalokunye yentiwa ngagezi. Gezi unelusito lolukhulu ngisho netibhedelela.

Emanti aletfwa ngemaphayiphi endlini. Kuba nemuntfu losebenta kufaka amaphayiphi. Kukhona nemaphayiphi lakhokha emanti langcolile etindlini. Kungaba ngemanti laphuma ekhwishini noma endlini yekugezela.

Bonkhe labantfu labakhako bayabhadalwa. Kwakha indlu kudulile. Tintfo tekwakha indlu tidulile. Emathayela adulile. Emafasitelo adulile. Nako konkhe nje kwekwakha kudulile.

SIFUNDVO 18

JAKALAZI NALICHUDZE

Kwesukela, ngalelinye lilanga Jakalazi alambile. Waphumake wayakufuna langakudla. Nango sekahlangana naLichudze.

"Maye mine nginenhlanhla. Sengitakudla nangu Lichudze," kusho Jakalazi ajabulile. Ingani phela ulambe ufile. Lichudze bekafihle inhloko yakhe phaseliphiko. Nango Lichudze sekakhluma.

"Musa kungibulala Jakalazi". Inhloko wachubeka nekuyifihla. "Musa kungibulala tsine", asho atincengela. "Ungalibulala njani lichudze lelite nenhloko".

Wamane wamangala nje Jakalazi. Kodvwa ngabe uva mihlolo mini. "Iphi inhloko yakho yeLichudze?" Lichudze waphendvula watsi, "Inhloko yami iyagula. Ngiyimikise esibhedelela kumuntfu lolungisa tinhloko. Utakuyibuyisa khona manje. Uyakube sewuanganibulalake".

Seloku etfuke njalo Jakalazi, tiga talichudze. Abute, "Uyijube njani kodvwa inhloko yakho yeLichudze". "Awu kumalula nje loko. Nginike Logwaja lizembe ngatsi akangijube. Ngibese sengiyimikisa esibhdedlela kumuntnfu lolungisa tinhloko. Ngitabuva buncono nakibuye inhloko yami". Lichudze ukhuluma nje uhleka kancane.

Jakalazi wacabanga kutsi Lichudze ukhuluma licinisa. Ingani uyatibonelanje naye. Lichudze ute inhloko. Jakalazi akambulalanga Lichudze ngalelilanga.

Ngelilanga lelilandzelako ahambe Jakalazi ayekufuna tinkhuni. Nango Lichudze futsi achamuka. Uta unenhloko yakhe nje kahle.

"Lichudze sewuyitsetsephi futsi inhloko," kubuta Jakalazi. "Lamuhla ngitakumbulala Lichudze. Sengidziniwe kuyengwa nguye."

"Sawubona Jakalazi," kwasho Lichudze ngebuchalachala lobukhulu. "Uyabona yini kutsi senginenhloko futsi. Sengitiva ngincono manje. Mikisa yakho nawe inhloko esibhdedlela."

Ngebulima Jakalazi wayengeka. Uyayibona nje inhloko yaLichudze. Ikuye, iphilile futsi.

"Kulungile Lichudze ngisite ungijube inhloko nami." Nango Lichudze atsatsa lizembe amjuba inhloko Jakalazi.

"Awusenongibulala manje Jakalazi," kusho Lichudze ahleka kakhu. Ingani Jakalazi phela besekafile.

SIFUNDVO 19

GUCA

Kulelive leSwatini bantfu bahlaba kuboguca. Loku kutfolakala etindzaweni temakhaya. Esilumbini bantfu bahlala etindlini phela.

Tindlu tesiSwati tehlukene kibili. Kukhona lolokutsiwa nguguca. Kukhona futsi nalolokutsiwa lilondo. Asilati kutsi lavelaphi lilondo leli. Sesinalo natsi eSwatini. Sewukhandza umuntfu alakhe kahle. Ngalesinye sikhatsi asebentise simende. Nesiyilo sakhona sibe ngusimende. Ukhandze sekugcwebe nefanisha nje bo. Sekukuhle sibili.

Guca nguye loyindlu yesiSwati. Wakhiwa njani kodvwa guca? Ufanele kulungisa indzawo lapho ufunu kumbeka khona. Loku ukwenta ngekujuba tihlahla. Tjani nabò buyasuswa.

Ulungisa indzawo nje setigawuliwe tintfungo netigcobo. Kusuka lapho sewumba tigodzi. Ngiyo lemigodzi lotawufaka kuyo letigcobo netintfungo. Tintfungo tifanele tibetindze kute tikwati kuphiceka nasekwakhiwa. Tigcobo tona tibe timfisha nje. Tifakelwa kucinisa guca kutsi angapheshulwa ngumoya. Nasetifa-kiwe tintfungo netigcobo kwenta sibaya.

Kuye kutsi lanasetigotjwa tintfungo tiboshwe le etulu. Kusetjentiswa tintsambo nakuboshwa. Kufanele tintfungo tihla-
ngane ticine. Ingani phela loguca ufute kuhlala sikhatsi
lesidze.

Nasetilungiswe kahle tintfungo sekufanele kufulelwe. Kufulelwa ngetjani. Bomake labalungisa tjani. Tjani busikwa ebusika. Busuke phela sebuvtisiwe ngalesikhatsi. Busuke sebu-
budze bulungele kufulela. Nekufulela kwentiwa bomake.

Bungakafuleli tjani buyahlungwa. Kwentelwa kulahla tjani lobubi. Kwentelwa kukhetsa tjani lobuhle. Buphoswa etikwaguca tjani butitfungu. Titfungu titfukululwa nguloyo lofulelako. Uyabendlala kahle tjani etulu. Uyabesewutsatsa tintsambo uyabu-
bopha futsi. Buboshwa buhlanganiswe netintfungo. Buboshelwa kutsi bungemuki nemoya.

Tjani buboshwa kahle buye bufike engcongwaneni. Ingcongwane isetulu esicongweni. Kufanele igigwe ngetintsambo letalukiwe. Letintsambo telukwa bomake. Ingcongwane futsi igigwa bomake.

Angaphela kwakhiwa guca sewuyayilwa kahle phansi. Kuyila kwentiwa ngesidvuli. Sidvuli senta siyilo sicine. Nasekuyiliwe sekungasindvwa. Kusindza kwentiwa ngebulongo. Kungasindvwa suke sekuphèle konkhe. Bantfu sebangangena bahlale. Phela guca angakhiwa aphele ngelilanga.

Umuti uba naboguca labanyenti. Lomunye guca uba wakagogo. Lomunye abe wababe. Lomunye abe lidladla. Tintfombi tiba nenstanga yato. Emajaha abe nelilawu lawo. Kuyenteka kube naguca longahlali muntfu. Loyike kuba ngewekulalisa tihambi netivakashi.

SIFUNDVO 20

TINGOTI

Ake sicoce ngetingoti. Tingoti tiyimihlobo leminyenti. Letinye tingoti sitenta tsine ngekwetfu. Encenye sentiwa kungatincineli. Encenye sentiwe nakuganga. Tikhona letinye letisivelela ngesiphosiso. Loluhlobo lwetingoti alukavami.

Kute singehlelwa tingoti kungakafaneli, kufute sati kutsi tsine singatisita ngani. Kulenzaba sitawifundza ngekuncinela ingoti yemoto. Lenzaba kukhulunyuwa kakhulu ngayo emakhaya. Nasemsakatweni bantfu bayafundziswa ngetingoti.

Bunyenti betimoto abulingani kutotonkhe tindzawo. Emadolobheni tinyenti kakhulu. Etindzaweni letingephandle atitinyenti. Kodvwa nobe kusedolobheni nobe kusemaphandleni timoto kufanele tibobonwa. Minyenti imitsetso yemigwanco lefute kwatiwa.

Ingoti yemoto yimbi ngalckwendlulele. Ivamisa kumshiya achwalile umuntfu. Umuntfu ute afe anemlente munye. Nobe afe asaneliso linye. Kulokunye afe asajubeké yomibili imikhono.

Esikolweni siyafundziswa ngekuhamba emgwancweni. Uma umuntfu kunalakugibele uhamba ngesancele njalo. Lohamba ngetinyawo ufanele ahambé ngesekudla. Loku kumsita ngetindlela letinyenti. Uma atawuhlangana nemoto, nesidududu, nelibhayisikili uyakubona. Utsi angakubona besewuyesuka emgwancweni. Akumsiti umuntu kutsi, "Ngihamba lakufanele ngihambe khona. Ayingikhweshela nayo imoto." Umcondvo webulima lo. Kute umuntu longaphika inkhani nemoto. Kufa umuntu kusale imoto.

Labanye bafana bayatsandza kugibela emaloli ahambá. Umshayeli usuke angaboni kutsi kukhona logibe. Banyenti bafana labawa bafe ngalokuganga. Bafana yekelani lomdlalo lomubi.

Kunalomunye umdlalo lotsandwa bantfwana. Nayo lo uyingoti. Bantfwana bayaye babone imoto lendzala. Abayati nekutsi yema nini. Lenye isuke seyabate nemasondvo. Lamanye emafasitelo asuke asafa. Labantfwana bangena badlale. Badlala yonkhe imidlalo ngekhatsi kulemoto. Bayakhohlwa kutsi imoto lendzala leseyafa. Bayakhohlwa nekutsi nenyoka ingavuka khona lapho. Ingani sesikhotsa lesi.

Kunebantu labanalomunye nje umkhuba. Nalabanye labadzala bayakwenta loku. Bantu bahamba babe banyenti. Bahamba batsi saka emgwancweni. Itsingachamuka imoto betfuke. Babaleke batsi saka emgwancweni. Imoto kuba ngiyo leswela kutsi ishonaphi. Labantu ubakhandza baphambana emgwancweni. Lo uya le. Lomunye aye le. Kuhle bantu bahambe ingesandleni sekudla. Kuhle bantu bahambe balandzelane. Kufanele umuntu ahambé ngendlela yekutsi timoto tingaphambana timacondzana naye kodvwa tingete tamshayisa.

Imoto iyingoti kakhulu ebusuku. Uma ikhanyisile wena uyashesha kuyibona. Kodvwa yona ayisheshi kukubona. Wena uyibona isele khashane. Kantsi yona ikubona sewukhona la. Ungacabangi kutsi njengoba sewuyibona nje nayo seiyakubona. Kufanele ukhweshe uphume emgwancweni.

Tinyenti tingoti tetimoto. Asikwati kutibala siticedze tonkhe. Nike nababona bantfu bagibele emalolini. Beva kahle nabemile. Kantsi kuhle kuhlala phansi utinte. Phela uma lelo-li igijima kakhulu ungawa. Futsi mayifika esikhinsini ungawa. Nawuwa awuweli ngekhatsi njalo. Kungenteka uwele ngephandle. Umuntfu losuke awe kanje uyafa. Uma angakafi uphendvuka sichwala. Sonkhe siyakwesaba kufa. Sonkhe siyakwesaba kuchwala.



LULWIMI



UNIVERSITY *of the*
WESTERN CAPE

LOKUSEKHATSI

SIFUNDVO	LIKHASI
1. Timphawu Nakubhalwa	39
2. Emalanga Eliviki	40
3. Sangoma	41
4.	43
5.	44
6.	46
7. Asewente Nawu Umsebenti	48
8. Tilwane	49
9.	50
10.	51
11.	53
12.	54
13. UNIVERSITY <i>of the</i>	55
14. WESTERN CAPE	56
15.	57
16.	58
17. Tibongo Telunwabu	59
18.	60
19.	61
20. Sengiyalala	63

SIFUNDVO 1

TIMPHAWU NAKUBHALWA

1. Ngci (.) : Simbhala ekupheleni kwemusho.
Sibonelo: Make ubhala incwadzi.
2. Umbuti (?): Simubhala ekupheleni kwemusho lobutako.
Sibonelo: Waya nabani 'eJozzi?
3. Bofeleba: Bona sibabhala:-

- A (a) Emabitweni ebantfu: Sonile, Sipho.
(b) Etibongweni tebantfu: Nxumalo, Hlophe
(c) Emagameni etive: liNdiya, liNgisi.
(d) Etilimini tutive: siSwati, siBhunu.
(e) Emabitweni etintsaba: uMdzimba, Mbulungwane.
(f) Emagameni emifula: luSutfu, luThukela.
(g) Emagameni emadolobha: Manzini, Mbabane.
(h) Emagameni emave: eNgilandi, eMelika.
- B (a) Emagameni etinyanga temnyaka: Lweti, Nhlabo.
(b) Emagameni eliviki: Lesine, liSontfo.
- C Nasicala imisho.
Tibonelo: (a) Emadvodza adla inyama.
(b) Bafana belusa tinkhomo.

NAWU UMSEBENTI

1. Bhala bofeleba nabongci lapho kufanele khona.
 - (a) emaswati akhulumma siswati
 - (b) thishela dlamini ufundzisa embabane
 - (c) emantfombatana ayekukha emanti
 - (d) sipho watalwa ngelweti
 - (e) emashangane manyenti kazulu
 - (f) tfobhi ukhulumma singisi

- (g) lankhos i wendze kasimelane
 (h) emakhosi afihlwa emdzimba
2. Bhala bofeleba nabongci nemibuto kulemisho lelandzelako.
- (a) ufundzaphi lomusa
 - (b) lomntfwana ukhalela unina
 - (c) ubuyaphi ebusuku wena
 - (d) tsine sifundza siswati
 - (e) ufi ke nini lapha

SIFUNDVO 2

EMALANGA ELIVIKI

Alisontfo emalanga eliviki:

- | | | |
|--------------|-----------------|------------------|
| 1. nguMvulo | 2. nguLesibili | 3. nguLesitsatfu |
| 4. nguLesine | 5. NguLesihlanu | 6. nguMgcibelo |
| 7. liSontfo | | |



Shano naku lokulanadzelako:

- (a) Lilanga lesiya ngalo esontfweni?
- (b) Ngumaphi emalanga leningayi ngawo esikolweni.
- (c) Leligama leMgcibelo lavelaphi?
- (d) Kutsiwa lesibili, lesine uluni?

TINYANGA TEMNYAKA

Tinyanga tilishumi namabili emnyakeni. Kunemagama etinyanga lasiSwati sempela nalachamuka etilimini tebelumbi. Kungaba kuhle tifundvwe letinyanga tatiwe.

TINYANGA

NGESISWATI MFAKELA

Janawali
Febhuluwali
Mashi
Apleli
Meyi
Juni
Julayi
Agasti
Septemba
Oktoba
Novemba
Disemba

NGESISWATI MBAMBA

Bhimbidvwane
Indlovana
Indlovu lenkhulu
Mabasa
Inkhwekhweti
Inhlaba
Kholwane
Ingci
Inyoni
Imphala
Iweti nobe Inkhosи lencane
Ingongoni nobe Inkhosи lenkhulu

Shano naku ngesiSwati.

- 
- (a) Inyanga yekutalwa kwenkhosi Sobhuza II.
 - (b) Inyanga yaKhisimusi:
 - (c) Inyanga yekwendvulela emasimini.
 - (d) Inyanga lenemoya kakhulu.
 - (e) Inyanga yaNdiphethe eSwatini.
 - (f) Inyanga yaMhlabuhlangene.

SIFUNDVO

SANGOMA

Sangoma ngumunntfu lobhulako. Sangoma siba nesiyendle. Sangoma sigcobisa libovu ebusweni. Enhloko setfwala tinyongo. Tinyongo kuba ngetetimbuti. Letimbuti titfolakala ngemuva kwekubhula.

Esandleni sesangoma kuba nelishoba. Bantfu labanukwako bashaywa ngalelishoba. Labanye bantfu batsi sangoma luhlanya.



Sangoma sicala ngekungenwa lidloti. Kuyaye kutsiweke sangoma sesiyetfwasa. Lasangoma lesinje basibita ngelitfwala. Sangoma lesilitfwasa ngulesisuke sisafundzela kabhula

Tangoma tikhetsa kudla. Atidli konkhe nje. Lokunye kudla. tiyakutila. Tangoma titila tinhlumaya, mngomeni, lijoti nalokunye. Kutsiwa sangoma lesidla tinhlumaya siyaphupha. Siba tiga nje sehluleke kubhula.

Bantfu labanyenti nababhula esangomeni kutsiwa ngumhlahlo. Phela sangoma sisuke sihlahlala timfihlo.

Lidloti alikhetsi nalingena kumuntfu. Lingena kulomsikati nakulomdvuna ngekufanana. Letinye tangoma tiba nemiyeko lemnyama. Letinye tiba nemiyeko lebovu. Labanye batsi imiyeko lebovu imele lidloti lemfati. Imiyeko lemnyama imele lidloti lendvodza. Asilati licinisa lalenzzaba.

Umuntfu uyabonakala nakangenwa lidloti. Lomunye uvama kufuna kuhlala yedvwa. Lomunye njalo avamise kukhala kungako-nakali lutfo. Lomuntfu umikiswa kuyakutfwasa. KaNgwane kunemakolishi ekutfwasisa tangoma. Umuntfu losabuya eKolishi usuke asasangoma lesiphelele.

IMIBUTO:

1. (a) Yini lolokuphotfwa sangoma enhloko?
(b) Sangoma sisebentani?
(c) Sangoma sigcobisani ebusweni?
(d) Sibitwa kutsiweni sangoma lesifundzelako?
(e) Singenwa yini sangoma?
(f) Shano lelinye ligama lesangoma.
(g) Yini umhlahlo?
(h) Shano kudla lokutilwa sangoma.
2. Gcwalisa tikhala ngeligama lelifanele. Sebentisa nawa emagama lalandzelako.



umfundisi, emaphoyisa, umtsakatsi, umhloli, luju, luhlaka, sibhono, khololo.

- UNIVERSITY of the
WESTERN CAPE
- (a) Lomusa ulamba shangatsi _____.
 - (b) Umfundisi ufaka _____ entsanyeni.
 - (c) _____ ugibela imfene
 - (d) _____ wetfu usifundzisa kahle esikolweni.
 - (e) Ubalekela _____ ngoba ubile.
 - (f) _____ lwetinyosi lumnandzi njengashukela.
 - (g) _____ lutfwalela inyanga tikhwama.
 - (h) _____ abetekuhlola sikolo sakitsi.

Bhala ligama lelipikisa laladvwtjelwe.

Tsatsha kunawa lalandzelako:

injinga, litibulo, lichawe, ligabazi, lidlabha.

- (a) Dumisa uluphuya ute ngisho lisenti
- (b) Bafana uligwala lelabaleka emasotjeni.
- (c) Tfunjana wakitsi sewufundza eNgilandi.
- (d) Lomusa uligabazi ügidza kahle.
- (e) Makoti wakaTsela ulinaka.

SIFUNDVO 4

Nangabe umuntfu asipha lokuhle siyambonga. Simbonga ngesibongo noma ngesinanatelo sakhe. Kuba kuhle kakhulu nasimbonga ngesinanatelo sakhe. Naye ujabula adzele. Noma umuntfu asentele lokuhle futsi siyambonga. Kubonga kulisiko lelihle lemaSwati. Uyasati yini wena sakini sinanatelo?

Nangabe kawusati buta kugogo noma kubabe wakho batakutjela. Fundza nati tinanatelo.

(a) Bhembé	Mavundla, Mgabhi
(b) Bulunga	Tfunti, Tsikati
(c) Cindzi	Masekwana, Nabonkhosi
(d) Chibi	Ndlangamandla, Mlambo
(e) Dvuba	Mtima, Mzomba
(f) Dladla	Mgabadzeli, Ndabezitha
(g) Dludlu	Mtima, Mzomba
(h) Fakudze	Mntolo, Mayisandzaba
(i) Gamedze	Kunene, Mntimandze
(j) Gumedze	Mnguni, Phila
(k) Gule	Magwabane wendlovu
(l) Gumbi	Kuhlase
(m) Gwebu	Shabangu, Mbhele
(n) Hadzebe	Mtsimkhulu, Hlubi
(o) Hlatjwako	Mhayise, Ngwanya
(p) Hlophe	Mabhengu, Kukhala
(q) Jele	Luvuno, Nkhabanhle
(r) Khatwane	Silomo, Ntjilane
(s) Khumalo	Khuhlase, Lukhambule
(t) Khumalo	Mntungwa, Zikodze

Gcwalisa sikhala ngesinanatelo lesifanele. Bhala sinye sinanatelo.

- | | |
|---------------|-------|
| (a) Hlatjwako | ..... |
| (b) Bhembe | ..... |
| (c) Dludlu | ..... |
| (d) Hlophe | ..... |
| (e) Khumalo | ..... |
| (f) Gamedze | ..... |
| (g) Fakudze | ..... |
| (h) Gule | ..... |
| (i) Dvuba | ..... |
| (j) Gwebu | ..... |

B. Bantfwana betilwane letehlukene babitwa ngekwehlukana.

Sebentisa lamabito lalandzelako kucedzela imisho lengentasi.



umndlwane, lintjwele, lizini, lizinyane, litfole.

- | | |
|-------------------------|-------|
| (a) Umntfwana wenkhukhu | ..... |
| (b) Umntfwana wenja | ..... |
| (c) Umntfwana wenyoni | ..... |
| (d) Umntfwana wemvu | ..... |
| (e) Umntfwana wenkhomo | ..... |

SIFUNDVO 5

1. Gcwalisa ngeligama lelifanele ucupha kunawa lalandzelako.

iyakhonkhotsa. liyadvuma, uyakhala, liyabhadla,
uyahusha, ihlaba.

- (a) Umntfwana nangabe unina angekho.
- (b) Liphalishi embiteni
- (c) Umoya ebusuku.
- (d) Litulu ebusuku.
- (e) Inja ebusuku.
- (f) Inja umkhulungwane.

2. Gewalisa tikhala ngemagama lafanele.

<u>SINCIPHISO</u>	<u>LIGAMA</u>	<u>SINCIPHISO</u>	<u>LIGAMA</u>
(a) umfanyana	(f) ibhodlana		
(b) bantfwana	(g) emalanga		
(c) intsaba	(h) livikana		
(d) emavana	(i) ludziwo		
<u>SINCIPHISO</u>	<u>LIGAMA</u>	<u>SINCIPHISO</u>	<u>LIGAMA</u>
(•) tinsukwana	(j)		libhodo

3. Asewusho kutsi sibabita sitsini labantfu labalandzelako.

WESTERN CAPE

- (a) Lomdvuna lotala uyihlo?
- (b) Lomsikati lotala unyoko?
- (c) Labadvuna bakenu?
- (d) Labasikati bakenu?
- (e) Dzadzewabomfati wakho?
- (f) Umnakabomfati wakho?
- (g) Umfati lenendze dvodzeni yinye naye?
- (h) Lomdvuna lotala umfati wakho?
- (i) Lomsikati lotala umfati wakho?
- (j) Umntfwana wadzadzewenu?
- (k) Idvodza lenitsetse ndzawonye nayo?

4. Bhala ligama leliphikisana nalelidvwetjelwe.

- (a) Lomusa wesutsi.
- (b) Uyemana gogo waZodwa.
- (c) Ngena endlini Tfobhi.
- (d) Litulu liyana lonyaka
- (e) Busisiwe livila lelisimanga.
- (f) Lomusa ngimenyanya kwengca wena.
- (g) Butsa loyo mlotsha Zodwa.
- (h) Gogo uhamba ngaNibijane.

SIFUNDVO 6

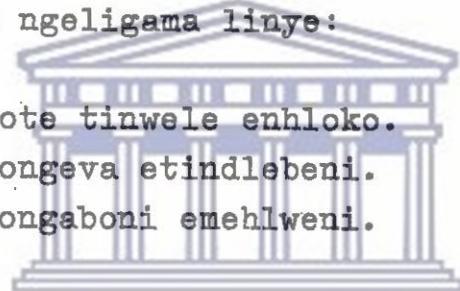
Sitsite tsine bantfwana bemaSwati siyahlonipha. Umuntfu nakasipha lokuhle siyabonga. Singambonga ngesibongo sakhe noma ngesinanatelo sakhe. Umuntfu uyeve bunandzi kakhulu nasimbonga ngesinanatelo sakhe. Asesibuke nati letinye tinanatelo.

(a) Lukhele	Mdluli, Nabonkhosi
(b) Mabila	Mkomati, Salani
(c) Magagula	Mtfombeni, Msutfu
(d) Malaza	Nabonkhosi, Ngcamane
(e) Malambe	Mkhwani, Mabuya
(f) Malindzisa	Tfwala, Myamandze
(g) Manana	Mouysa, Msusi
(h) Masango	Mabuya, Gomazi
(i) Maseko	Khubonye, Ngcamane
(j) Masuku	Nhlane, Ntjangase
(k) Mazibuko	Majaji, Gubandzaba
(l) Maziya	Mcanco, Mlangeni
(m) Masilela	Mvungandze, Malingela
(n) Matsebulu	Mkholo, Masina
(o) Mayisela	Mgugu, Gasolo.
(p) Mavimbela	Mkholo
(q) Madvonsela	Kunene, Mtimandze
(r) Magwaza	Congo, Sibhudze
(s) Mahlalela	Maziya, Mcanco
(t) Makhanya	Dvube, Buthelezi

1. Gcwalisa sikhala ngesinanatelo lesifanele. Bhala sinye kuphela sinanatelo.

- | | |
|----------------|-------|
| (a) Magwaza | ..... |
| (b) Mazibuko | ..... |
| (c) Masilela | ..... |
| (d) Lukhele | ..... |
| (e) Mabila | ..... |
| (f) Magagula | ..... |
| (g) Malambe | ..... |
| (h) Malindzisa | ..... |
| (i) Maseko | ..... |
| (j) Masango | ..... |

2. Shano lomuntfu ngeligama linye:

- 
- (a) Umuntfu iote tinwele enhloko.
(b) Umuntfu longeva etindlebeni.
(c) Umuntfu longaboni emehlwani.
(d) Umuntfu longakwati kukhuluma.
(e) Umuntfu lobulala bantfu abadle.

3. Bhala lemisho isho bunyenti.

Kanje: Bunye: Ngigijima kakhulu.
Bunyenti: Sigijima kakhulu.

- (a) Imbuti ibalekile.
(b) Indizile inyonzi.
(c) Sephukile sihlahla.
(d) Litfole lilimele.
(e) Wena udla kabi.

4. Bhala emagama laphikisa nawa. Khetsa kunawa lalandzelako.

imphumalanga, lohlakaniphile, umkhwenyana, tondza, khala.

Hleka	.....
Inshonalanga	.....
Losilima	.....
Tsandza	.....
Makoti	.....

SIFUNDVO 7

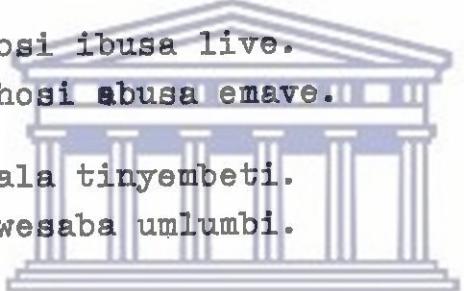
ASEWENTE NAWU UMSEBENTI

1. Bhala bunyenti banawa emagama:

umlente, lugalo, buso, liso, sono, indvodza, sambane,
kulwa, lizambane, sitfo.

2. Yenta lemisho ikhombe lokunyenti.

Kanje: Inkhos i busa live.
Emakhosi abusa emave.

- 
- (a) Make ukhala tinyembeti.
 (b) Umuntfu wesaba umlumbi.
 (c) Bantfwana babbala tibalo.
 (d) Bayeni batawufika.
 (e) Kushe tihlahla tamangoza.

4. Bhala futsi bunyenti banawa emagama.

- | | | |
|-----------------|------------------|-----------------|
| (a) (i) indzaba | (b) (i) intfo | (c) (i) inkholo |
| (ii) ummbila | (ii) lutfo | (ii) lukholo |
| (d) (i) inhlobo | (e) (i) intsambo | |
| (ii) luhlobo | (ii) lutsandvo | |

5. Akhona nalamanye emagama late bunye kodvwa lanebunyenti
kuphela njenganawa: emasi, emanti nalamanye.

Ase ubhale akakho nawe abe sihlanu.

SIFUNDVO 8

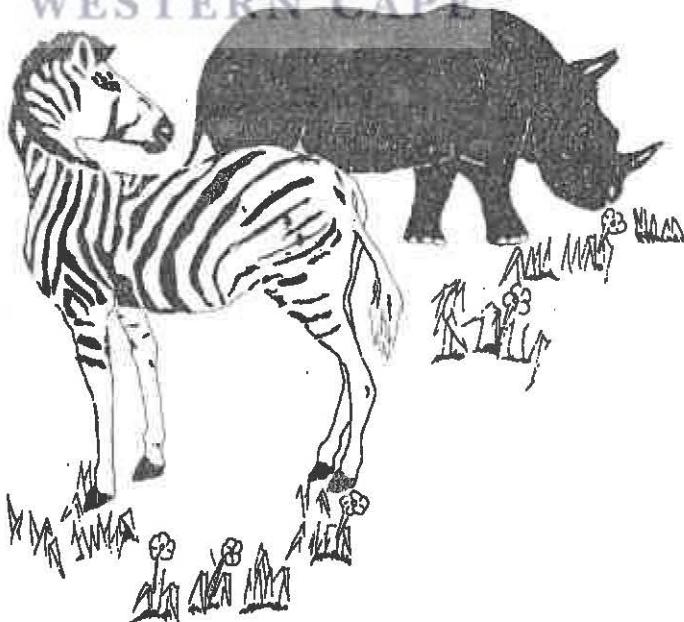
TILWANE

Tilwane titinhlobo letinyenti. Imitimba yato kayifanani kantsi nenyama yato kayifanani. Kunetilwane letincane lettingangakati, naletinkhulu lettingetulu kwenkhomo. Letinye tilwane tiyadliwa. Letinye tilwane katidliwa.

Tilwane letiyengoti kakhulu ngubhejane, libhubesi kanye nengwenya. Libhubesi, nengwenya naletinye tilwane katimane timsukele nje umuntfu. Tivama kulindzela kucalwa. Bhejane yena walibala ngobe kuba kukubona nje sewuyakucosha. Luphondvo lwakhe lolusekhaleni luyesabeka.

Tinyamatane letinyenti tidla emacembe etihlahla. Timbuti netimvu nato tiyawadla emacembe etihlahla. Tidla netjani futsi. Ingwenya yona idla bantfu kanye naletinye tilwane. Ingwe nayo idla tilwane letinye kodvwa nayise yanatza ingati yemuntfu ifuna yona njalo nje. Isuke iyekile kutingela tilwane bese itingela bantfu.

UNIVERSITY of the
WESTERN CAPE



Imvubu ihlala emantini yona. Inyama yemvubu inone kufanana neyehontji. Tinyanga tiyawasebentisa emafutsa emvubu. Tenta imitsi yekwelapha.

Lesilwane labatsi inyatsi sifanana kakhulu nenkhomo. Lidvuba lona lifanana nembongolo, lehluke ngemishi lelekuwo wonkhe umtimba walo.

Tonkhe tilwane tinemisila kanye neboya. Imbila kuphela lete umsila. Phela yona yeswela umsila ngekulayetela.

A. Phendvula lemibuto ngemisho lephelele.

1. Ngutiphi letilwane letimbili letihlala emantini.
2. Ngutiphi letilwane letidla bantfu?
3. Ngusilwane bani loloneluphondvo ekhaleni?
4. Ihlalaphi imvubu?
5. Tinyanga tiwentani emafutsa emvubu?

SIFUNDVO 9

Inkondlo inendzaba letsite leyitekako. Fundza kahle nayi inkondlo bewewutekela thishela wakho ngalokutekwa ngule-
nkondlo.

UNIVERSITY of the WESTERN CAPE

Maye umubi yebuvila,
Ungiphendvula linuku,
Ungifundzis' emanga,
Nekugula ngingaguli.

Ungenta ngenyanye emanti,
Ngitayelwe kungcola,
Tinwele tingagezwa,
Tihlale timhloshana.



Ngilandzelwa naliphunga,
Bonkhe bantfu bangenyanye,
Bavale timphumulo,
Ngoba batsi ngiyanuka,

Sengiyakwenyanya buvila ,
Ngenhlitiyo yami yonkhe ,
Angisenakuboshwa ,
Ngetibopho takho buvila ,

SIFUNDVO 10

Kulelibanga lesilifundzako sesifanele kukwati kubhala indzaba. Singacoca ngalolesinikiwe kutsi sicoce ngako. Nasibhala senta imishe. Nguloyo naloyo musho usho lokutsite. Sikhumbule kutsi umusho ucal a ngafeleba ugcine ngangci.

A. Asewente nawu umsebenti.

Calisa ngekubhala sihloko lesitsi "Mine". Phendvula nayi imibuto ngemisho lephelele, Kanje:

UMBUTO: Ngubani libito lakho
IMPHENDVULO: Libito lami nginguLomusa

- (a) Ngubani libito lakho?
- (b) Uwakabani sibongo sakho?
- (c) Uneminyaka lemingaki?
- (d) Kukuphi ekhaya kini?
- (e) Utalwa ngubani?
- (f) Ufundzaphi?
- (g) Ufundza liphi libanga esikolweni?
- (h) Nibangaki ekhaya kini?
- (i) Ubasita ngani batali bakho?
- (j) Ufuna kwentani nasewukhulile?

B. Gcwalisa letikhala ngemabito lamabili.

Ukhumbule phela kubeka ngci ekugcinenei. Ubawadvwebela ngephapsi emabito lowafakile. Kanje:

Ekhaya kitsi sifuye timbuti netimvu.

- (a) Engadzeni sihlanye
- (b) Ehlatsini sitingela
- (c) Ehhokweni kuhlala
- (d) Emfuleni kuhlala
- (e) Sibumba ngelibumba

Fundzisisa lenkondlo uyivisise kahle kutsi itsini.

MTALI WAMI

Mtali wami ngiyabonga,
Ngibonga kungiletsa emhlabeni ,
Wangimikisa etibhedelela ngikhala ,
Ngingenakusho kutsi nginani.

Mtali wami wenta lokukhulu ,
Namhla ngisesikolweni ngiyafundza ,
Ngifundzela likusasa lami ,
Ngifundzela kutisita mine.

Maye mtali wami ngiyabonga ,
Shengatsi ngingete ngakukhohlwa ,
Ngihlale njalo ngikucabanga ,
Ngikusite ekugugeni kwakho .



▲ NgesiSwati kunenkhulomo lesitjela ngemacinisa latsite. Lenkhulomo iyayala, futsi lenkhulomo isifundzisa lokutsite. Lenkhulomo siyibita ngekutsi taga. Fundza nati taga letila-ndzelako utati kahle.

1. Siyakuyicela ivutsiwe.
2. Ibanjwa nguleshone nayo.
3. Udlala ngelikhuba kutiliwe.
4. Salakutjelwa sibona ngemopho.
5. Imbita iviwa ngelutsi.
6. Lugogo luboshwa lusemanti.
7. Ikhotsa leyikhotsako.
8. Lokungapheli kuyahlola.
9. Akukho cili latikhotsa emhlane.
10. Live liyengcayelwa.
11. Kutala kutelula ematsambo.
12. Umudze nje utaba mfisha.
13. Ingwe idla ngemabala.
14. Imbita ivutfwa ngekukhwetelwa.
15. Intsandzane lenhle ngumakhofwa ngunina.
16. Kukwemuntfu nwayi nwayi kukwakho ncodvo.
17. Imbilapho ivuna silondza.
18. Bayakukubona labanemehlo.
19. Lidloti liyabonelwa.
20. Lijaha sisu.

Asewente nawu umsebenti.

Gwalisa tikhala kunati taga.

- (a) Lidloti
- (b) Ikhotsa
- (c) Imbita
- (d) Lugogo

- (e) Udlala ngelikhuba
- (f) Umudze nje
- (g) Ingwe
- (h) Siyakuyicèla
- (i) Kukwemuntfu
- (j) Imbilapho

B. Bhala tisho tibesihlanu kanye netaga tibe sihlanu.

SIFUNDVO 13

Fundza lenkondlo uyivisise kahle kutsi itsini.

LIHLOBO

Lihlobo selfikile nebulle balo,
 Lifikele tsine bantfwana labancane,
 Sitawugijima tonkhe tiganga,
 Sitawube sigola tintsetse.



Maye lihlobo umuhle,
Umuhle ubindzile ungakhulumi,
uMenti wakwenta kahle,
UMenti wakwenta walikhwa.

Tikhotsa takho tiluhlata,
Tintsaba takho tiyacwatimula.
Ticwatimuliswa tihlahla letiluhlata,
Maye lihlobo umuhle.

SIFUNDVO 14

Sike safundza ngetaga. Taga tiyinkhulomo lejulile.
Kute sati kutsi saga sitsini kufanele sati incazeloyaso.

Kukhona futsi lenye inkhulomo lemmandzi lefanana netaga.
Lenkhulomo yona kutsiwa tisho. Sisho yinkhulomo legegako.
Nawuva umuntfu atsi, "Bhekephi wadliwa tintsaba;" uyamangala
kutsi tintsaba tingamudla njani umuntfu ngoba tite nemlomo
nje. Kantsi lolokhulumako ucondze kutsi, "Bhekephi wagewuka."

- (a) Kudla emandla akho.
- (b) Kudla umbuso.
- (c) Kudla imali.
- (d) Kudla sibaya.
- (e) Kudla ngaloludzala.
- (f) Kudla indzaba.
- (g) Kudla kudla ngemehlo.
- (h) Kudliwa licala.
- (i) Kudliwa tintsaba.
- (j) Kudla emabele.
- (k) Kudliwa ngemahloni.
- (l) Kudla umuntfu.
- (m) Kudla imbuya ngelutsi.
- (n) Kubambisa ludvonga.
- (o) Kubamba umuntfu ngengcondvo.
- (p) Kubamba ngabhongwane.
- (q) Kubamba uyekela.

- (r) Kubamba indlela.
- (s) Kubamba wangentasi.
- (t) Kubamba lentfulo.

Asewente nawu umsebenti.

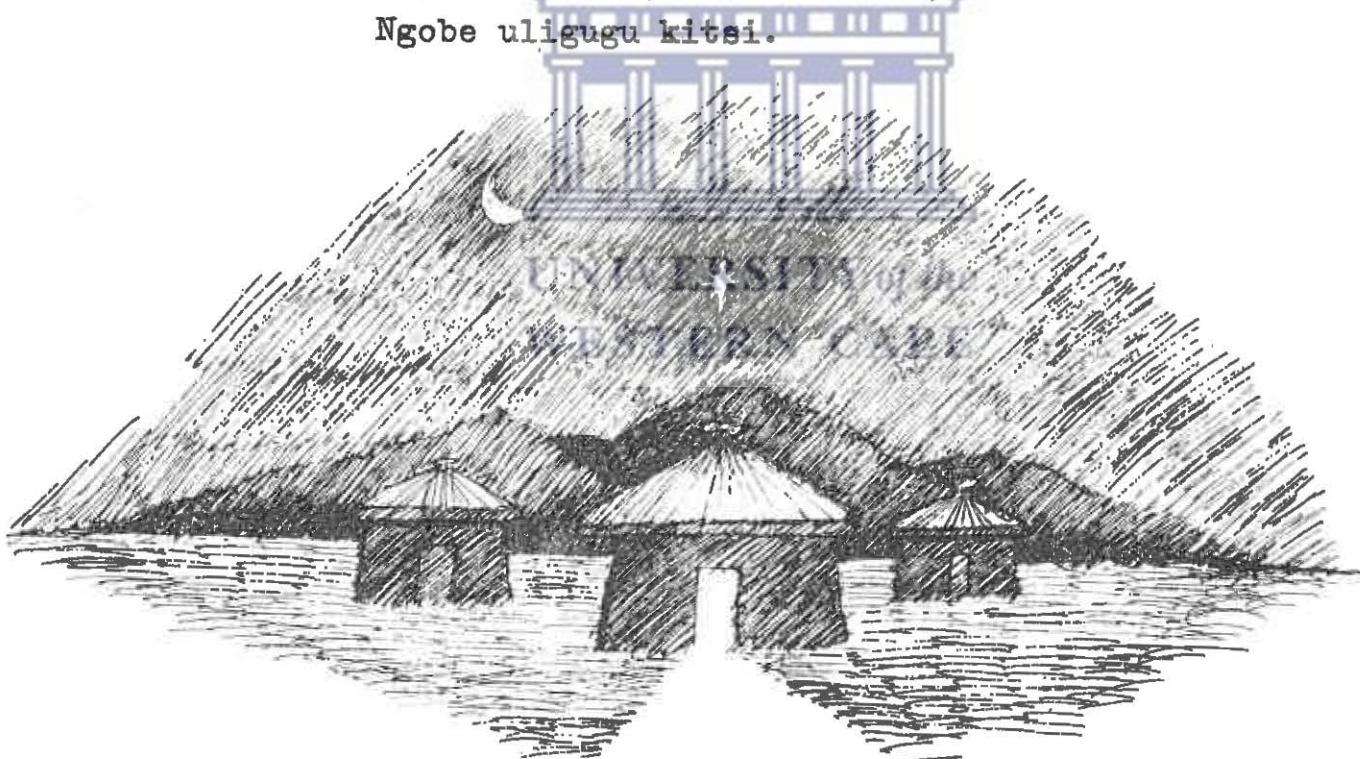
A. Bhala tisho tibe sihlanu. Letimbili tibocalisa nge "Kubamba", letintsatfu ticalise nge "Kudla".

SIFUNDVO 15

Fundza lenkondlo uyivisise kahle kutsi itsini.

KHISIMUSI

Wate waba muhle Khisimusi,
 Ulilanga lelikhulu emphilweni yetfu,
 Siyatigcaja ngawe Khisimusi,
 Ngobe uligugu kitei.



Yonkhe indalo iyajabula ngawe,
 Wonkhe umuntfu uyafisa kukubona,
 Wonkhe umuntfu uyatilungiselela,
 Uma sekusondzela wena.

Ubona bobabe batsengela iminden'i yabo,
Bafuna netimbuti tekuhlabo,
Ubona bomake sebamatasatasa,
Balungisa emakhaya abo.

Awu! umkhulu Khisimusि,
Ujabulisa labadzala nalabancane,
Ujabulisa tinja netihlupheki,
Ujabulisa emakholwa nemahedeni.

SIFUNDVO 16

A. Bhala nati letinye taga, tifundze wentele kutsi utisebentise nawukhulumako. SiSwati simnandzi ngetaga.

- (a) Tandla tiyagezana.
- (b) Live linye ngetjani.
- (c) Injobo itfungelwa ebandla.
- (d) Ngife lwembita.
- (e) Siphundvu awuboni.
- (f) Imikhombe iyenanana.
- (g) Budvodza abukhulelw.
- (h) Kwandza kwaliwa batsakassi.
- (i) Sihlalandzawonye sidla emajwabu.
- (j) Ngiyakuyitekela emantjwele.

Bhala lemisho lelandzelako. Endzaweni yemabito ladvwetjelwe faka kunye kwalolokulandzelako.

yona, wona, yena, lona, sona, bona, tona.

Dvwëbela loko lokufanele.

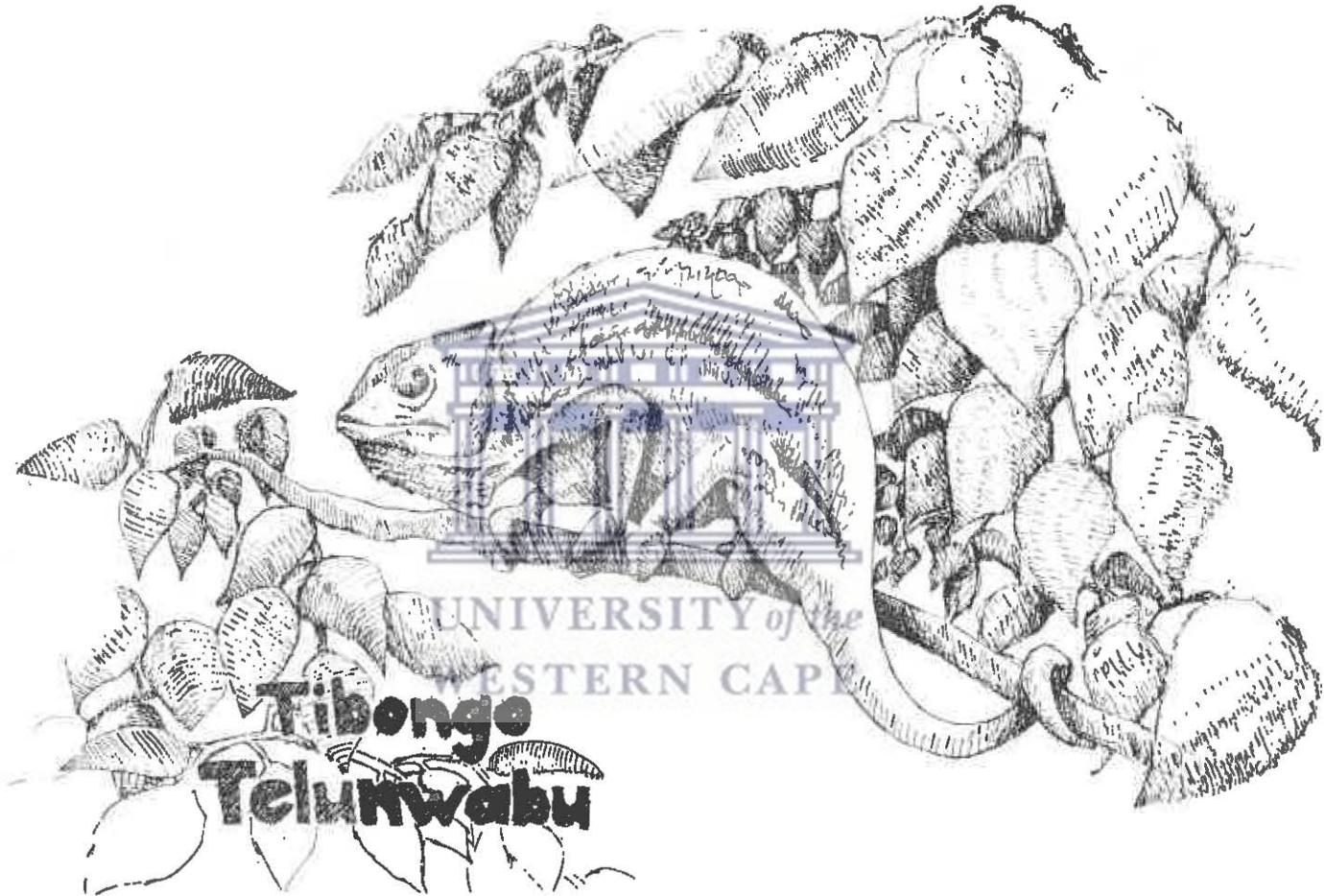
- (a) Lufundvu beluhamba ebeleni .
- (b) Emacandza adliwe tinja .
- (c) Bomake bavunula tidvwaba .
- (d) Impphuphu itsengwe esitolo.
- (e) Luswayi luchitsekile.

- (f) Intsambo ngeyekubopha imbuti.
- (g) Umfana uhlekā natsi.
- (h) Imbasha idliwe ngulomusa.
- (i) Tincwadzi tifundvwa ngitsi.
- (j) Emabhokisi agcwele timphakila.

SIFUNDVO 17

Fundza lenkondlo uyivisise kahle kutsi itsini.

TIBONGO TELUNWABU



Unemehlo lasimanga
Labuka emuva nemibili.
Njalo uhlala uneluvalo,
Kantsi uwekhabosicoco yini?

Lulwimi lwakho lusimanga,
Lusagila lesinenomfi,
Lesidubula imphungane
Iphelelwe sikhatsi sayo

Yeka leyomibala yakho
Angiyati bunyenti bayo.
Etiblahleni ufanana netihlahla
Emhlabeni ufanana nemhlaba

Nwabutela Manwabutela
Lubeke iapho ulubeke khona
Uyakunwabutela njalo nje
Kuyakute kuphele umhlaba.

SIFUNDVO 18

Fundza lendzaba bese nawe ubhala yakho ifanane nayo:

NGIFUNDZA SIKOLO

Ngingumntfwana lomncane. Ngineminyaka lelishumi. Ngifundza libanga lekucala. Ngifundza kaZombodze. Ngacala kufundza ngineminyaka lesikhombisa. Thishela wetfu nguMnumzane Mavuso. Thishela lomkhulu nguMnumzane Tsela.

Sikolo lengifundza kuso sikhashane. Ekuseni ngivuka lokwa kusentima. Uma ngingakasheshi kuvuka ngifikasi muva esikolweni. Thishela wetfu akakutsandzi kufika muva. Uyasitsetsisa nasifika sikolo sesingene. Akashayani Thishela Mavuso. Uhlalisana ngaphandle uma umuntfu afike muva. Tsine kasikutsandzi kuhlala ngaphandle. Thishela lomkhulu akatsandzi kusibona sihleti ngaphandle. Usingenisa ehhovisi lakhe. Usishaya ngendvuku yakhe lemfisha. Lendvuku ibuhlungu, sonkhe siyayesaba. Siyakhala tsine nasishaywako.

Sikolo setfu sinemathisela lasitfupha. Kunalabadvuna lababili nalabasikati labane. Sikolo setfu sigcina ebangeni lesihlanu. Thishela lomkhulu yena akafundzisi, uhlala ehhovisi. Idhhovisi lakhe ligewe tincwadzi. Umsebenti wakhe kubuka tincwadzi. Futsi ubuka labangekho abashaye. Siyamesaba thishela lomkhulu.

Phela nasicoca indzaba senta tindzima. Kunjalo noma sibhala incwadzi sisuke sicoca. Nguko nje sitawukwenta tindzima. Nguleyo naleyondzima icuketse umcondvo lotsite. Vusela phela kulenyenye indzimana ngoba lencwadzi ngeyebuhlobo.

Incwadzi ifute kuba nesivaleliso. Loku kuba indzima ngekwako. Kubhalwa le entasi uma sekuphelile lobekucocwa. Nawuvalelisa usho buhlobo bakho kulolombhalelako. Ubhala nelibito lakho futsi.

Sibongo sakho awusibhali ngoba phela lomuntfu lombhalelako uyakwati. Wena usihlobo sakhe noma unguungani wakhe.

Nawungabhalo incwadzi njengoba utjelwa la ngetulu ungavama kubhalo incwadzi lenhle.

Asewente nawu umsebenti.

SIFUNDVO 19

Kulelibanga lesisekulo sesingafundza ngekubhalwa kwencwadzi. Ingani sonkhe sinebatali futsi sinebangani. Batali betfu nebangani betfu labakhashane kuhle sibabhalele. Bayabhalo nabo basiphendvule ngetincwadzi.

Incwadzi ifute kuba nekheli yakho, nelusuku lobhala ngalo. Loku kubhalwa ngesandleni sekudla etulu ephepheni lakho. Incwadzi phela ifute kuba nesibingelelo. Loku kuba sesandleni sesancele ephepheni lakho, ngentasana nje kwekheli yakho.

1. Bhalela make wakho umtjеле kutsi uhleti kahle lapho uhlala khona. Matise futsi kutsi tikolo tiyavalwa. Mtjеле kutsi uyakufika ekhaya tingemashumi lamatsatfu kuLweti.

Nayi lencwadzi ibhaliwe. Encenye bewungayibhala nje nave

Siphoso School,
P.O. Box 30,
Siteki.

2 Lweti 1978.

Make,

Mine lapha ngisaphilile. Ngibuta kini kutsi niphila njani ngalapho.

Siyahlolwa kulamalanga esikolweni. Sesite sikhatsi sekudlala ibhola. Sagcina sibehlulile bantfwana base Ekhwezi.

Make ngikwatisa kutsi siyavalwa sikolo mhla tingu 29 kuLweti. Lapho ekhaya ngiyakufika mhla tingu 30 kuye Lweti.

Uyakuhambisa LaFakudze. Utsi naye uyakufika nami.. Utsi ubomphekela lokunnandzi.

UNIVERSITY of the
WESTERN CAPE
Sala kahle,
Ngimi umntfwanakho,
Lomacala.

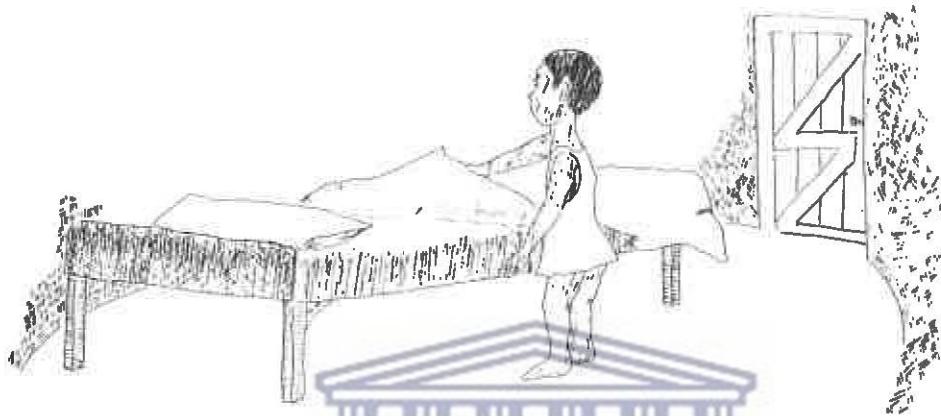
2. Buyela uyifundzisise lencwadzi yaLomacala. Phendvula nayi imibuto lebutwe ngalencwadzi.

- (a) Lomacala ubhalele bani?
- (b) Uhlalaphi Lomacala?
- (c) Wayibhala nini lencwadzi Lomacala?
- (d) Ufundza kusiphi sikolwa Lomacala?
- (e) Utsi Lomacala bentani nyalo esikolweni?
- (f) Utsi behlula bantfwana bakusiphi sikolo?
- (g) Utsi Lomacala sivalwa nini sikolo?
- (h) Lomacala uyakufika nini ekhaya?

SIFUNDVO 20

SENGIYALALA

Kukhashane lapho ngibuya khona,
Kuhle lapho bengihleti khona,
Kodvwa manje selishonile,
Sengiyalala.



Bekukunyenti kucabanga,
Beluludze luhambo,
Bekukunyenti kujabula,
Kodvwa manje selishonile,
Sengiyalala.

WESTERN CAPE
Bekamakhulu ematsema
Betitinkhulu tifiso
Beyiminyenti imicabango
Kodvwa manje selishonile,
Sengiyalala.

Kuko konkhe lokuhamba
Kuko konkhe lokufisa
Kuyo yonkhe lenjabulo
Kuyo yonkhe lemicabango
Befika butfongo basibekela
Baphela bonkhe bungimi
Ngoba manje selishonile
Sengiyalala.



UNIVERSITY *of the*
WESTERN CAPE